

# La Contribución de Chile en el Tesoro de Atahualpa

A propósito de un artículo de "La Patria"

Sabedores de que los señores Humberto Duhart y Virgilio Morales eran nuestros huéspedes, quisimos conocer sus impresiones acerca de nuestro artículo del viernes último titulado "La contribución de Chile en el tesoro de Atahualpa".

La prensa de Valparaiso, hace algunos días, la sensacional noticia que estos caballeros habían organizado una expedición hacia el lado oriental de los primeros grandes contrafuertes de la cordillera de Los Andes en busca de las minas de donde los indios sacaron las fantásticas cantidades de oro que, como tributo, pagaban al Inca del Perú. Añadía la prensa nortina que la expedición había conseguido plenamente su objeto: había permanecido cincuenta y tres días en la zona mineada por los indios en la época incásica y constatado innumerables trabajos.

Tal es la razón de por qué nos interesó entrevistarnos con los autores de esta atrevida empresa.

Al conocer el motivo de nuestra visita nos manifestaron que habían leído con muchísimo interés el artículo de "La Patria" a que nos referimos y que conocían las crónicas de Rosales, el jesuita sabio y observador de la época de la conquista.

No hay ninguna duda, nos añadieron, de que Chile contribuyó en una parte considerable a la formación de aquel tesoro sin par en las realidades históricas y sólo comparable con los tesoros de que hablan aquellos sueños orientales de las "Mil y una Noches". Lo que dice el padre Rosales se encuentra corroborado por todos los demás cronistas e historiadores de la época.

Los señores Duhart y Morales no creen que el último tributo haya quedado entrado en Chile, porque, según el mismo sabio y verídico cronista, Almagro se apoderó de ese tributo al norte de Co-

piapó cuando su primera expedición a Chile.

Lo que interesa, entonces, no es buscar un supuesto tesoro oculto sino los yacimientos de donde lo extraían.

Si en aquel tiempo, sin medios mecánicos, sin maquinarias, trabajando en forma primitiva, pudieron los indios extraer anualmente la cantidad de oro de que habla la historia, es porque los yacimientos tenían que ser muy ricos y el encontrarlos es, no solamente de interés particular, sino de alto interés público, especialmente ahora que todos los productos nacionales están tan bajamente cotizados en el mercado mundial.

Nosotros, continuaron nuestros informantes, hemos descubierto el yacimiento tal vez más importante explotado durante la dominación incásica. En el interior de Valparaiso, detrás del primer cordón de sierras de la cordillera andina, se extiende un valle de unos veinticinco kilómetros cuadrados, materialmente cubierto de minas sobre vetas de cuarzo ferruginoso de varios kilómetros de extensión. Los químicos señores Jorge Westman y Gustavo Graf constataron, en muestras comunes, leyes que podemos llamar extraordinarias de más de cien gramos por tonelada. Para dar una idea de la riqueza de estas vetas basta saber que en el Transvaal, productor de más de la mitad del oro del mundo, no hay ninguna mina que dé más de veinte gramos por tonelada y advertimos que ya han profundizado más de mil metros, lo que está haciendo casi imposible la explotación. Mientras tanto las muestras analizadas por los químicos ya dichas fueron obtenidas a flor de tierra, porque las innumerables bocaninas estaban aterradas. Solamente en una lograron entrar a cuarenta metros de profundidad y allí la veta dio ciento treinta y cuatro gramos por tonelada.

Ante nuestra objeción de que esos trabajos pudieron haber sido hechos por los españoles en la época de la Colonia, nos contestaron: "No puede ser, porque allí están para demostrar su antigüedad, los instrumentos de piedra y de cobre endurecido empleados para moler y horadar la roca mineralizada. En todas partes se encuentran morteros de piedra granítica y "marayes", el "maray" es una roca rectangular más o menos de una tonelada de peso, con la base inferior convexa; en la parte superior tiene dos agujeros en los cuales encajan sendos mangos de madera que sirven para imprimir a la piedra un movimiento de valvén. Este aparato, así moviéndose sobre un piso de roca dura, trituraba el mineral que se colocaba debajo y lo prepara para el lavado; los españoles usaron molinos para triturar la roca y no aparatos de piedra que hasta el nombre que llevan es de origen "almara" y no castellano.

Además, el cobre endurecido es de procedencia "Quichua"; la ciencia moderna, a pesar de su progreso estúpido, no ha logrado temblar el cobre como lo hacían los indios durante el imperio de los Incas; de modo que la presencia de cuñas de cobre endurecido es una prueba irrefutable de que esos trabajos se remontan a la época incásica. Los españoles usaron el acero, tanto para confeccionar sus armas, como para sus herramientas. No olvidemos que la fabricación del acero en España es anterior a nuestra era".

Contestando a otra pregunta nuestra, agregaron: "No se trata de organizar una sociedad; tenemos el capital suficiente para intalar en esas regiones una gran industria; hemos constituido ya la propiedad minera y en los primeros días de Diciembre próximo iniciaremos los trabajos a cuyo cargo estará un conocido geólogo alemán".

# VIDA SOCIAL

## MANIFESTACION



El Directorio de la Universidad local festejó ayer con un almuerzo en el Club Concepción, a los parlamentarios señores Augusto Rivera Parga y Samuel Guzmán García. Ofreció la manifestación el presidente de la Universidad, señor Enrique Molina, agradeciendo ambos festejados.

Asistieron las siguientes personas: Augusto Rivera Parga, Samuel Guzmán García, Enrique Molina, Julio Parada, Luis Urrutia, Aurelio Lamas, Néstor Baha monde, Desiderio González, Al-

fonso Santa Cruz, Enrique Godal, Alberto Coddou, Domingo Izquierdo, Ernesto Fisher, Francisco Amthauer, Abraham Melo y Peña, Samuel Zenteno, Arpelices, Cayo Pandolfi, Ernesto Mahuzier y Félix Armando Núñez.

Los ingenios mediocres condenan por lo regular todo cuanto escapa a su alcance. HOY Los innumerables mártires de Zaragoza MAÑANA San Carlos Borromeo

### EN EL CLUB CONCEPCION.

Una numerosa concurrencia asistió ayer al After Dinner en el Club Concepción, entre la que anotamos las siguientes familias de nuestra ciudad: Aninat, Sporer, Campos, Menchaca, Urrutia de la Sotta, Fuentes Larenas, Mathews, Moller, Peña Larenas, Ibieta, Ezaña, Sporer, Carmoua, Trarrazava, Pereira, Morelli, Asencio, Urrutia, Manzano, Valdivia de la Sotta, Scott Murga, Aninat, Viale Rigo, Bunster, Eberhard, Rawson, Mac Kay, Riosco, Carmo, De la Maza de la Maza, Svmil wartz, Mtydorf, Manzano, Ezequiel, Vergara, Rodríguez y otras muchas que se nos escaparon.

### MALON.

Un grupo de sus relaciones dio un malón a la señorita Carmen Ferrer Larenas, fiesta a la que asistieron las siguientes señoras: Carmen Ferrer Larenas, Olga del Río Martínez, Carmen Verdugo Biniméllis, Olga Lazo Fernández, Meme Sporer Ferrer, Cristina Verdugo de la Barra, Julia Urrutia Parga, Eugenia Rivera de la Barra, Adriana Buns ter Eberhard, Lucía Vega A., Gabriela Verdugo, Concha Aran cibia y Sofía Vega.

### MANIFESTACION SUSPENDIDA.

Con motivo de la enfermedad que aqueja al señor Víctor Figueroa V., ha sido suspendido el banquete que sus amigos le ofrecían el miércoles próximo en el Club Concepción. Si en perjuicio se continúa recibiendo adhesiones en la Secretaría del Club, ya que dicha manifestación se llevará a efecto en la fecha que oportunamente se avisará.

### IN MEMORIAM.

Hoy lunes, 3.er aniversario del fallecimiento del señor José Martínez Cabrera, se dará una misa por el descanso de su alma, a las 8.30 horas, en la capilla de los RR. PP. Franceses. —Con motivo de ser hoy el primer aniversario del fallecimiento de don Víctor Figueroa V., se dará una misa por el descanso de su alma, a las 8.30 horas, en la capilla de los RR. PP. Franceses.

acciones mercantiles bordeen el desastre.

Nueva York es famoso por la gama de ruidos con que favorece a sus habitantes; pero, el que se destaca con más brio es el causado por las máquinas automáticas que colocan los remaches en los edificios que se construyen.

Desde que Gandhi empezó su campaña en la India, el comercio de Inglaterra con aquella colonia ha disminuido en el cuarenta por ciento. Los productores británicos de muestran su inquietud y se espera que la conferencia a celebrarse en Londres el próximo otoño, permitirá ver con más claridad el futuro de la India como centro consumidor.

Por otra parte, existe la dificultad presentada por los partidarios de Winston Churchill en la Cámara de los Comunes, quien se opone a todo arreglo con el líder Gandhi, por lo que hace más difícil la actuación del Gobierno Laborista.

Es de creer, sin embargo, que la presión ejercida por los elementos manufacteros constituirá un factor de importancia para lograr una solución y evitar que las trans-

miendo de la señora María Eduvigis Paredes V., se oficiará una misa en la iglesia de San José, a las 9 horas, por el descanso de su alma.

### LADIES-MEET.

Reina gran entusiasmo por asistir al Ladies-meet con que el Club de Paperchasse "Concepción" inaugura la temporada de reuniones hípticas-sociales que se efectuará el próximo sábado 8 del actual. Los zorros señores Luis Urrutia Parga y capitán Alejandro Blanco preparan una hermosa cancha en los pintorescos campos de los alrededores. Las inscripciones siguen abiertas a cargo del secretario en Lincoln 423.

### CONFERENCIAS SOCIALES.

Circula la siguiente invitación: "Concepción, noviembre 2 de 1930. La superiora de las religiosas del Sagrado Corazón, tiene el agrado de invitar a Ud. a unas conferencias que dará el R. P. Eduardo Vicuña S. J., en el Colegio del Sagrado Corazón. Principiarán el 3 de noviembre para terminar el 7 del mes, mes, sujetándose al siguiente horario. Día de apertura: 5.30 P. M. Plática. Los demás días: 8.30 horas. Misa. 9.30 horas: Meditación 11 horas: Plática. 5 horas: Meditación 16.30 horas: Meditación y Bendición con el Santísimo. 17 horas: Salida.

### AL EXTRANJERO.

En marzo próximo partirá en viaje a Estados Unidos la señora Margarita Palma de Serrano acompañada de sus hijos Antonio, Andrés y Mauricio. Los jóvenes Serrano Palma ingresarán a la Universidad de John Hopkins.

### BAUTIZO.

Ha sido bautizada en santago, Marta Valentina Gómez Maíra, hija del señor Pedro Gómez Díaz y de la señora Lucy Maíra de Gómez. Fueron sus padrinos el señor Octavio Maíra Castellón y la señorita Marta Moreira Castellón.

### MANIFESTACION.

Con motivo de su reciente traslado a Cañete, un grupo de sus amigos ofrecieron anoche una comida de despedida al señor Felipe Henríquez.

Asistieron los siguientes señores: Felipe Henríquez, Ismael Carrasco, Juan Quezada, Absalón Verdugo, Manuel Zapata, Oscar Pregnar, Héctor Fuengaliza y Enrique Araneda.

### COLONIA ITALIANA.

Se ruega a las señoritas de la colonia italiana asistir a una reunión que tendrá lugar en los salones del Club Italiano el martes 4 del presente a las 3 P. M., para tratar de los festejos que deben hacerse en homenaje a S. M. el Rey de Italia en el día de su Natalicio. El domingo 9 del presente, a las 10 horas se oficiará una misa en la capilla de los RR. PP. Salesianos, en sufragio de los caídos en la Gran Guerra. Después de la misa, será colocada una corona de flores sobre la piedra en que se erigirá el monumento a los caídos. A este acto se invita a todos los miembros de la colonia y a los que simpatizan con dicho homenaje.

### NACIMIENTO.

Ha nacido un hijo del señor Eleodoro Hernández y de la señora Aurelia Zamorano de Hernández.

### ENFERMOS.

Continúa enfermo el señor Antonio Aninat S. —Mejor el señor Ezequiel de la Barra O.

### DON VICTOR FIGUEROA.

El ex intendente de Concepción, general don Víctor Figueroa, sufrió en la mañana de ayer un ataque angina, que lo postró. Atendido rápidamente por varios médicos se conjuró todo peligro. Anoche fuimos informados de que el estado del distinguido enfermo es satisfactorio.

### FUNERALES.

En la mañana de ayer se efectuaron los funerales del señor Carlos A. Cádiz, fallecido el viernes en esta ciudad, después de una corta enfermedad. En el Cementerio despidieron el duelo los señores: Carlos Cádiz Puelma, Arturo Garri, Nicolás Dalorso, Pablo Dalorso, Alberto Herrera y Benito Vivaldi, y entre los asistentes se encontraban los señores: Salvador Pollzi, Enrique Vivaldi, Ernesto Mahuzier, Carlos Grunert, Enrique Broghamer, Carlos Oliver Schneider, Mario Garri, Enrique Garri, Víctor Donoso, Gregorio Medel, José Arteaga, Baldomero Basso, Arman

El JABÓN DERMAL limpia, refresca y deja el cutis suave y delicadamente perfumado

Es fácil que Ud. pueda tratar temas interesantes y tomar parte en las discusiones leyendo cada día

### "LA PATRIA"

do Legrand, Atilio Lavín, Gustavo Lavagnino, Francisco Bernasconi, Juan de Dios Vera, Manuel Beitía, Juan Borlindo, Tomás Jones C., Washigton Orellana, Narciso Montoya, Carlos Rivera M., Eleuterio Belmonte, Alfredo Labraña Torres, Luis Abarca, Julio Rojas, Carlos Rojas, Manuel Rojas, Rómulo Aguilera, Lucas Fuica, Manuel A. Romero, M. Rodolfo Alarcón París, Manuel J. Orellana, Arcadio Williams, Vitorio, Gregorio, Manuel Contreras P., Alfredo Michel, Albino Inzunza, Renato Vivaldi, Manuel Díaz, Luis Echever, Gabriel German, Fernando Pent, Miguel Ferrera, Luis Pérez, Atilio Mazzei, Juan Capponi, Domingo Mazzei, Silvio Franzetti, José Quintano, Aurelio de la Jara, Antonio 2.º Favestrello, Juan Bellio, Felipe Olivari, Nicolás Olivari, Orsola Passalacqua, Alberto Fernández, Francisco Romi, Santiago Bancelari, Lorenzo Schiaffino, Eugenio Bodando, Gregorio Muñoz, Pedro Bellazzi, Mateo San te, José Dacelli, Juan Bouhou L., Luis Castell B., Tobias Faj garet, Sebastián Delmonte, Juan Soto, Luis A. Castro y en representación de la Unión de Empleados de Concepción, de la que el extinto era socio fundador, los señores Ismael Vera Cáriz, Víctor D. Acuña, Oscar Giménez, Luis A. Sepúlveda, Rodolfo Alarcón Contreras, Carlos Vergara, Eustasio Pinada, Luis Parada, Liborio Figueroa, Francisco Vera Solar y Julio Estroza. VIAJEROS.—Se encuentra en ésta el señor Arturo Plummer. —De Coelemu ha regresado el señor Lisandro Martínez Serrano. —Del mismo punto el señor Guillermo Sepúlveda U. —Del fundo Membrillar la señorita Flora Concha M. —Se ha dirigido a Santiago el señor Rodolfo Eberhard R. —De Temuco regresa hoy el señor Temístocles Rojas Infante. —Del mismo punto el señor Raúl Eberhard.

# Una ojeada al panorama mundial

Por John F. Sinclair

Redactor financiero de la North American Newspaper Alliance.

Especial para "La Patria"

En la última fase de la crisis económica mundial.—Como solución Alemania la desocupación.—El seguro aéreo de vida.—Ghandi y el comercio anglo-indio.—La campaña del silencio de Nueva York.

La crisis mundial que padecemos se halla en su última fase, según las manifestaciones del Col. Leonard P. Ayres, vicepresidente de la Cleveland Trust Co., considerado en los EE. UU. como uno de los más expertos economistas.

"La Bolsa de Wall Street ha dejado de ser el barómetro que era antes para calcular el curso de los negocios — declara el prestigioso banquero. — De esto tenemos prueba evidente en lo acontecido el pasado año: la bolsa no demostró declinación en los negocios hasta meses después que ya existía. Y después — añade — hemos visto que volvieron a subir las cotizaciones como si la prosperidad retornara, lo cual no ha sido verdad. Ahora surge la emoción producida por el temor; la situación era más brillante de lo que en realidad se merecía. Actualmente — termina — consideramos las cosas con más pesimismo del merecido". Esta es, en realidad, la última fase de la depresión económica a través de la cual estamos evolucionando.

Alemania se dispone a atacar energicamente el problema de la desocupación. El primer paso ha sido autorizar para ello la suma de cincuenta millones de dólares destinados a la construcción de edificios, equipos y otras mejoras.

Un detalle significativo y reflejador del espíritu de cooperación existente en el imperio, es que todos los contratistas hayan acordado rebajar un diez por ciento de los precios que regían anteriormente. Esta medida se señala como

avance hacia una baja general de los índices de precios, con el fin de coincidir con el programa del Gobierno, encaminado a mejorar las condiciones que prevalecen en el día de hoy.

Se espera que los contratos mencionados proporcionarán trabajo a 125.000 obreros aproximadamente.

Es notable que las uniones o sindicatos hayan aprobado la reducción en los salarios, con la sola cláusula de que si hay alguna compañía que no se ciñe a lo estipulado, no podrá obtener en el futuro nuevos contratos oficiales.

El movimiento colectivo que señala es el más significativo que se ha registrado en Europa, por lo que se refiere a la reducción de jornales y es indicativo de lo que es posible se adopte en otros países del Viejo Continente.

Durante muchos años las compañías de seguros se han resistido a emitir pólizas a los viajeros aéreos. El riesgo se consideraba demasiado grande. Luego vino la expansión en el tráfico comercial y muchas de las entidades acordaron cubrir el nuevo campo asegurador. Recientemente, J. E. Hoskin y H. R. Bassford, funcionarios de la Compañía Aseguradora de Viajeros y de la Metropolitan Life Inc., en colaboración con el Departamento de Comercio, formularon el grado de seguridad que ron un informe para determinar si la navegación por el aire.

El resumen básico a que se ha llegado, después de determinados estudios, ha sido que la seguridad depende principalmente de la pericia de los pilotos.

En el año 1929, el tanto por ciento de muertos en el plan del de aviadores registrados en el Departamento de Comercio y cuyo record de vuelo era inferior a cuatrocientas horas, fué de 79 por 1.000 mientras que en los pilotos con más de cuatrocientas horas en el aire, sólo llegó a 29 por 1.000.

Por lo que se refiere a los pasajeros, se ha fijado el uno por cinco mil, durante el periodo que comprende desde enero de 1927 y abril de 1930.

La Pan American Airways transportó treinta mil pasajeros en 1929 sin experimentar ningún accidente, y el Boeing System cubrió diez millones de millas sin baja alguna.

Desde que Gandhi empezó su campaña en la India, el comercio de Inglaterra con aquella colonia ha disminuido en el cuarenta por ciento. Los productores británicos de muestran su inquietud y se espera que la conferencia a celebrarse en Londres el próximo otoño, permitirá ver con más claridad el futuro de la India como centro consumidor.

Por otra parte, existe la dificultad presentada por los partidarios de Winston Churchill en la Cámara de los Comunes, quien se opone a todo arreglo con el líder Gandhi, por lo que hace más difícil la actuación del Gobierno Laborista.

Es de creer, sin embargo, que la presión ejercida por los elementos manufacteros constituirá un factor de importancia para lograr una solución y evitar que las trans-

# OFERTAS DE INTERES

Señora:

- CHALECOS de punto, bonitos colores \$ 7.80
ENSAMBLES gran fantasía 27.—
PUL-OVERS estilos nuevos 17.—
PALETOES artículo muy durable 16.—
PALETOES calidad superior 33.—
TRAJES de buen jersey 27.—
TRAJES de jersey, bonitos colores 59.—
TRAJES de jersey 3 piezas 60.—

ESTOS PRECIOS SON UNICAMENTE PARA LA PRESENTE SEMANA

TORREGROSA y ANGLADA



J. F. S. Nueva York, Oct. de 1930. (Copyright por The North American Newspaper Alliance.)

# CENTRAL - HOY

Selecta 6.45  
Noche 9.45  
Para Mayores y Menores

Últimas exhibiciones de la triunfal OPERETA

# RIO RITA

CON

## Bebé Daniels y John Boles

Toda Hablada, Cantada y Bailada

Mañana: "Metro-Goldwyn-Mayer" presenta el estreno de

# La Indomable

Creación de la favorita

## JOAN CRAWFORD

la que canta en esta película

Hermosas canciones y ejecuta lindas danzas modernas

De las páginas del libro más grande de la época, surge la épica película "UNIVERSAL"

# Sin Novedad en el Frente

Sonora, Cantada y Musicada

## Viernes Estreno

### Gran Cía. de Comedias Modernas

#### ¡Acontecimiento Artístico!

# SERRADOR - MARI

## ABONO

Abierto en la Administración del Teatro Concepción

10 Funciones de Abono 10  
PLATEA \$ 66.00

Función Suelta  
\$ 8.00

¡DEBUT! MAÑANA MARTES A LAS 9.30 P. M.  
¡PEGAME, LUCIANO!

Hermosa Comedia Cómica de Muñoz Seca

NOTA: La Compañía de Comedias más numerosa y valiosa que nos ha visitado - 34 artistas, 34 - 14 Toneladas de equipaje, 14

# RIALTO

Últimas exhibiciones del encantador romance musical todo cantado y hablado en verdadero CASTELLANO

HOY SELECTA Y NOCHE  
Solo para Mayores

por el gran tenor mejicano y émulo de Douglas Fairbanks  
**JOSE MOJICA**  
y la simpática argentina  
**MU A MARIS**

# El precio de un Beso

Mañana Nuevas Exhibiciones de la obra que el Sábado logró emocionar profundamente a la enorme concurrencia que asistió en las dos funciones  
**La Canción de la Troika**

# Art. PRAT HOY

Selecta 18.40  
Noche 21.40

# "EL CANTOR DE JAZZ"

Por última vez la bella película Cantada, Hablada y Bailada

No apta

Por AL JOLSON

Galería... \$ 0.30

# El Concierto de ayer de Carmen Asencio, Carlos Morelli y Carlos Santelices

# ESTA TARDE LLEGAN las huestes de la Cía. SERRADOR-MARI

Debutan mañana en el Teatro Concepción. — Una carta de Paco Díaz



Carlos Santelices, el notable tenor chileno, a quien tuvo un aplauso ayer el público

La óptima impresión que teníamos del barítono chileno Carlos Morelli, y de su esposa, la distinguida soprano ligero señora Carmen Asencio— por sus presentaciones anteriores en nuestra ciudad— se reforzó considerablemente después de la grata velada de arte exquisito que nos ofrecieron en la tarde de ayer en el Teatro Concepción, en unión de Carlos Santelices, un tenor chileno que comienza definir su personalidad dentro de las figuras más destacadas de arte lírico mundial. Esas sensaciones inolvidables que dejan estos conciertos, que ya la teníamos desde la actuación anterior de Morelli y Carmen Asencio, se agigantan después de haber escuchado ayer en la tarde dos horas a tres figuras tan completas y tan definitivas como las que nos brindaron el magnífico programa de presentación en nuestro teatro principal. Porque innegablemente, que dentro del arte lírico mundial ocupan estos tres distinguidos cantantes un lugar destacadísimo, pues los contrastos ventajosos que tienen por cumplir y el porvenir favorabilísimo que tienen delante de sí, los colocan en un lugar saliente en el desenvolvimiento artístico universal.

Nuestro conocido Carlos Morelli, que vuelve a Chile, después de una ausencia no muy larga, nos dio ayer una prueba objetiva de su voz tan rica en inflexiones y de su dominio absoluto de la escena, que le permiten orlar sus papeles con valores que enmarcan sus facultades vocales en detalles de la mayor distinción. Su voz, de gran registro baritonal, potente, la maneja con habilidad, y sabe subrayar un desempeño, aun en los más difíciles, sin vacilaciones. Es seguro en su actuación. Preciso y aun en las partes de más dificultades salva con felicidad, haciendo responder sus condiciones de cantante a una disciplina extraordinaria.

Su esposa, Carmen Asencio es una soprano ligero que une a sus exquisitas condiciones una simpatía de escena que da singular brillo a sus actuaciones. Su voz es de magnífico timbre. Ataca sus interpretaciones con seguridad y sus facultades vocales marchan guiadas por una disciplina admirable. Tiene una escucha magnífica y posee esa experiencia escénica y las simpatías que son tan indispensables para triunfar.

En cuanto a Santelices hemos experimentado esa satisfacción que puede producir a los chilenos el triunfo rotundo e incuestionable de un compatriota. Posee una exquisita sensibilidad que le hace adaptarse con fidelidad a sus interpretaciones y comunicar a estas la variedad de un temperamento poco común. Voz potente maneja con soltura, se adhiere del público y le entusiasma. No están desatinados quienes predicen para Santelices una ruta de triunfos que le harán colocarse, dentro de muy breve, entre los valores más destacados del arte lírico mundial.

Un análisis al programa refuerza los conceptos que hemos vertido. Una selección de Debussy, Massenet, Giordano, Leoncavallo, Bizet, Pérez Freire, Rossini, etc., contribuye a demostrar objetivamente los grandes méritos de Morelli, la señora Asencio y Santelices, que les permiten afrontar un conjunto de interpretaciones tan acogedoras.

La primera parte del programa se cumplió con sostenidos aplausos a cada uno de los cantantes, particularmente el Dove Scintillano de Santelices, el Romance y Beau Soir, de Debussy, por el señor Morelli.

El entusiasmo se acrecentó en la segunda parte del programa, pues el público, aquilatando los verdaderos méritos de estos artistas respondió a cada interpretación con prolongadas ovaciones que obligaron a cantar números extras. Santelices, en el "Werther", de Massenet, nos dio una riquísima demostración de su temperamento que valió una ovación. Cantó, fuera de programa "Canción de Luna", del maestro chileno Soto, con el mismo éxito de la obra anterior. La señora Asencio, después de habernos regalado con una admirable interpretación de "El Bació", de Arditi, nos cantó "Clavelitos", de Albéniz. Las notas contagiantes de alegría del gran maestro parecieron cobrar mayor animación a través de la magnífica interpretación

de la señora Asencio que supo darle un colorido muy particular a su desempeño.

Morelli, después del monólogo, el "Andrea Chenier" de Giordano, cantada con maestría nos dio una prueba evidente de su caudal de voz y su buen registro baritonal con "Triste recuerdo". Se puso término a esa parte del programa con "Pescadores de perlas", de Bizet, que magníficamente cantado por Morelli y la señora Asencio, que cosechó una sostenida ovación del público.

En la tercera parte del programa culminó el entusiasmo del público y pocas veces habíamos visto en nuestra ciudad ovaciones tan insistentes como las que premiaron a los tres cantantes. No era, y podemos decirlo en abono de ellos, su condición de compatriotas lo que influyó en estos aplausos, sino que sus admirables facultades artísticas, las cuales tuvieron la virtud de suscitar el entusiasmo de la enorme concurrencia que asistió ayer al Concepción.

El señor Morelli nos cantó también algo nacional "Parti", la conocida canción de un compositor chileno de relevantes méritos, Osmani Pérez Freire, ya fallecido. La potente voz de Morelli supo subrayar con viveza y darle mucha expresión a las notas de esa agradable canción. Después de cantarnos otro trozo escogido, que fue aplaudidísimo, ocupó de nuevo el palco escénico el tenor Santelices. Su voz fresca, dió tonos admirables ejecutando una jota, "caestiza y chalupona". El "Te quiero, morena", encontró en las facultades vocales de nuestro compatriota un aceptado intérprete que dió pruebas definidas de un temperamento diétil a las emociones más diversas y más diferentes autores. Ante la ovación cerrada que siguió a las últimas notas de la Jota, debió cantarnos un extra, y fue "Caballo Alazán" tonada de Pérez Freire. El entusiasmo fue comunicativo y el desempeño de Santelices fue tan afortunado que por la insistencia del público debió cantar el "Ay Ay Ay", también del malogrado compositor Pérez Freire. Un aplauso prolongado saludó a Santelices al terminar esta canción y se vio obligado a salir varias veces a escena.

La señora Asencio nos dió unos momentos agradables e inolvidables con tres composiciones que ejecutó. Una canción española que encontró en ella una intérprete fácilmente asimilable a todas las exigencias; el "Tra la lá" de Granados, cantado con "chispa" y una canción inglesa "El cucú" (reloj) esta última poblada en melodías suaves, susurrantes, a veces, muy aplaudidísimas. Requerida nuevamente por la concurrencia, la señora Asencio, en un gesto simpaticísimo, se sentó al piano y se acompañó la última canción ejecutándola con la misma justeza y gracia anterior, lo cual le valió nuevos aplausos.

Santelices nos cantó una partitura de "Bohème" de Leoncavallo. Es esta una partitura difícil que el aplaudido tenor salvó con habilidad, y en la que puso toda la pureza de su estilo de cantante. Como extra cantó "Torna l'amore", en la que reafirmó el sólido concepto que nos formamos de este notable exponente de nuestros progresos líricos.

Como número final estaba anunciado el dúo del "Barbero de Sevilla", la magistral obra de Rossini, cantado por Morelli y Carmen Asencio. Con una comprensión absoluta de sus responsabilidades, salieron airoso, y triunfantes, de esta parte que está poblada de dificultades.

Los aplausos insistentes los obligaron a salir varias veces a escena y Morelli, retribuyéndolos, nos dió una última prueba de su calidad al cantarnos en "Largo al factotum" del final del primer acto del "Barbero". Morelli hizo gala de su voz segura y bien timbrada al atacar esta parte con resolución y en la forma afortunada con que sabe hacerlo.

Puede decirse una velada inolvidable. Lástima que no se repita, ya que los distinguidos cantantes siguen esta tarde a Santiago, por compromisos urgentes.

M. S.

# Mañana debuta la Compañía Serrador-Mari con la obra de Muñoz Seca, "¡Pégame, Luciano!"

Brillante éxito obtuvo el abono en el día de ayer.— Suscribiéronse numerosas familias de nuestros círculos sociales

Un día de un movimiento extraordinario fué el de ayer en la Administración de nuestro programa...

Mañana "Serrador-Mari". Este entusiasmo augura el éxito de la temporada tanto artístico, cultural y social. La Compañía arribará a nuestra ciudad hoy lunes para presentarse mañana martes por la noche, debutando con la hermosa y fina comedia del renombrado autor español Pedro Muñoz Seca, titulada: "¡Pégame, Luciano!" obra que nos ha presentado los principales rotativos y revistas españolas y extranjeras como una de las mejores es...



PACO DIAZ

trenadas en los últimos tiempos. El abono permanecerá abierto hasta mañana por la tarde a las 16 horas, y el tablero con entradas para la función de debut estará a disposición del público desde las 14 horas, en la misma Administración del Teatro Concepción.

# La troupe Rojas Gallardo

Como anunciamos en nuestra edición de ayer se encuentran en nuestra ciudad los elementos de la troupe que dirige el gran humorista nacional Luis Rojas Gallardo que vienen del sur donde actuaron con un grandioso éxito. Forman parte de esta troupe además de Rojas Gallardo el de balería de Sud América, José Dopazo que ha sido el derado por la prensa de la ciudad como el mejor Jazz que ha venido al país la pareja de bailar...

Hemos recibido una carta del dinámico Paco Díaz, en la cual nos comunica que en Chillán, después de vencer resistencias con la empresa, impuso su espectáculo. La compañía Serrador-Mari desde su estreno gustó al público y han tenido éxito artístico y de boletería encomiables. Paco nos informa que las huestes que encabezan los distinguidos artistas don Esteban Serrador y doña Josefina Mari, llegan a esta ciudad por el expreso de esta tarde.

# El Circo Europeo llega el miércoles

Vino a vernos anoche el popular Orellana

Anoche recibimos la visita del popular representante circense Juan B. Orellana, conocido entre nosotros, que viene a hacer los preparativos para el debut del gran circo Europeo que trae la empresa Benvenuto. Este circo llegará el miércoles.

Orellana dice que el conjunto es uno de los mejores y más homogéneos venidos al país.

# Gloria Swanson reaparecerá

Después de un largo silencio Swanson, infórmase que se ha abandonado definitivamente la filmación de la película "Kelly's Queen", tantas veces reanudada, y la pérdida en el negocio que asiente a un millón de dólares, es oficialmente aceptada por Joseph M. Kennedy, a condición de financiar una nueva película que se prepara para Gloria Swanson con Lew Cody de compañero.

# Los sainetes de Vaccarezza en Alemania

Se anuncia su pronta traducción

LOS diario de Buenos Aires se manifiesta profundamente sorprendido ante un acontecimiento teatral que, en todo caso, tendrá que llenar de orgullo a los autores argentinos.

A nosotros, también, nos habría asombrado si alguien, ayer, hubiera dicho que los Sainetes de Alberto Vaccarezza iban a ser traducidos al alemán.

Pero, ahora leemos esa misma noticia en un telegrama fechado en Berlín y no debemos sino rendirnos a la evidencia. En representación del autor argentino, el cónsul en Berlín ha firmado contrato con el director G. Urban para representar y traducir obras de Vaccarezza. El gran actor Moissi se encargará de la representación.

¿Cómo diablos se arreglarán los alemanes para traducir a Vaccarezza? ¿Cómo se dirá en alemán — por ejemplo: "Liberación de la música"? "Y qué me contas Bedoya"? Que el mundo es pura bomba. Yo me comiendo solo... como quien dice. Tales frases para los alemanes tendrán un sentimiento misterioso. ¿Con qué remoto terror los alemanes traducirán versos como éstos: "Otra vez vuelve mi música — a tocar la cornamus — del alma del arrebato". En fin; la melodiosa jeringuza teletelocriónica de plácemes. Está a punto de pasar a la inmortalidad trasladada al hermélico libro de Goethe. De todas maneras no deja de ser halagador para Vaccarezza que sus obras sean traducidas y representadas por actores como Moissi y por directores como Urban. Nada me hace...

# **¡HOY!**

**EMPIEZA LA**

# **SEMANA BARATA**

**QUE POR**

# **SEIS DIAS**

**OFRECEN**

# **M. GLEISNER y Cia.**

**NO DETALLAMOS PRECIOS**

pero rogamos al público nos visite desde  
temprano y podrá apreciar debidamente las

**Grandes Ventajas**

que puede aprovechar.

# SERVICIO DE TODO EL MUNDO

De Uniflex Press y corresponsales especiales por las vías Telégrafo Comercial y del Estable y Cable West Coast

## La policía francesa investiga las actividades de fascistas y anti-fascistas en Francia

Ayer detuvo a un centenar de italianos.— Descubrimiento de un cuartel general internacional de anti-fascistas

Paris, 2.— La policía detuvo a ciento veinte ciudadanos italianos.

Después declaró que había terminado las investigaciones de las actividades de los fascistas y anti-fascistas.— (U. P.)

Paris, 2.— La policía descubrió un cuartel general internacional de antifascistas en la población de Satrouville.

Este cuartel general contaba con una poderosa estación inalámbrica que las operaciones terroristas que esta asociación venía verificando en Francia, Bélgica y Suiza.

A pedido de la Embajada italiana en París, la policía buscó a numerosos ciudadanos italianos, declarados indeseables, deteniéndolos a un centenar de ellos, y expulsándolos del país.— (U. P.)

## ESPECULADORES RUSOS ARRESTADOS EN MOSCÚ Y ROSTOV

Se cree que serán condenados a muerte, pues son considerados como anti-revolucionarios.— Los especuladores tenían acumulados grandes stocks de alimentos y artículos de primera necesidad

Moscú, 2.— Se anuncia que en esta ciudad se han efectuado cuarenta y cuatro arrestos y veintinueve en Rostov, con motivo de la campaña contra los especuladores de alimentos.

Los arrestados, que son comerciantes particulares, funcionarios de cooperativas e intermediarios, están acusados de haber acumulado azúcar, pan, mantequilla y otros productos en enormes cantidades. Estos productos empezaban a escasear.

Los especuladores esperan, probablemente vender estos productos a precios de especulación. Se cree que serán sentenciados a muerte, pues son considerados por las autoridades del país como contrarrevolucionarios.— (U. P.)

## Mi matrimonio no fué hecho por razones de Estado, sino por amor

Declaraciones de la reina Giovanna.— Terminaron los festejos a los reyes en Sofía

Londres, 2.— El corresponsal del diario "Empire News" en Sofía comunica que la Reina Giovanna ha sido entrevistada por el periodista franco-italiano Enrico Luni, quien es íntimo amigo del Duce Mussolini.

La Reina hizo notar a Luni que su matrimonio era por amor. Dijo que "si ha habido alguna nube en mi horizonte, es la tristeza con que noto que el sentimiento corriente entre los que me acimaban que soy una princesa más sacrificada en el altar por razones políticas, sin tomar en cuenta mi corazón. Declaro solememente que mi matrimonio no es un casamiento sin amor, como generalmente sucede entre personajes de la belleza".— (U. P.)

Sofía, 2.— Los festejos organizados con motivo del matrimonio del Rey Boris III terminaron ayer con un gran desfile en el que participaron doscientos cincuenta mil personas, las que iban encabezadas por mil cantores, escogidos entre los mejores coristas de Sofía.

Terminada la manifestación, varias delegaciones pasaron a felicitar al Rey. Todas las clases sociales de la población enviaron sus delegaciones.

La diputación agrícola obsequió al Rey una liebre recién muerta.— (U. P.)

## ACUERDO DE LOS HINDUES PARTICIPANTES EN LA CONFERENCIA DE LA MESA REDONDA DE LA INDIA

Se presentarán unidos en "un frente unido" los musulmanes e hindúes.— Pedirán el rango de dominio para la India

Londres, 2.— Se entiende que como resultado de las reuniones privadas celebradas entre los miembros indios de la Mesa Redonda, tanto los hindúes como los musulmanes han acordado presentar lo que ellos llaman "un fuer-

te unido" para tratar de que, a lo menos, Inglaterra conceda el rango de dominio a la India, o de lo contrario nada se obtendría al continuar la Conferencia.— (U. P.)

## VEINTE MIL PERSONAS SIN HOGAR HAY EN ANCONA

La población duerme en carpas y refugios improvisados

Ancona, 2.— Se calcula que, a consecuencia del terremoto, hay veinte mil personas sin hogar en el sector afectado.

Parte de la población de Ancona ha regresado a sus hogares. Muchos de ellos duermen en carpas y otros refugios improvisados.

Durante la mañana de hoy se efectuaron misas de campaña en los diferentes campamentos.— (U. P.)



**Compagnie Generale AEROPOSTALE**  
Servicio normal, restablecido.  
**Santiago-Europa en 9 días.**  
**Salidas los JUEVES**

## LA INFANTA BEATRIZ, QUE SE ENCONTRABA EN LONDRES, REGRESO A MADRID

Viene a recibir al príncipe japonés Takemtrou y su esposa

Londres, 2.— La Infanta española Beatriz, que estaba de visita en esta ciudad, acompañando a su madre, la reina Victoria Eugenia y su hermana Cristina, ha interrumpido sus vacaciones para dirigirse a Madrid.

Se informa que este viaje obedece al propósito de participar a la recepción que se hará en la corte española al príncipe japonés Takemtrou y esposa.— (U. P.)

Madrid, 2.— Llegó a esta ciudad, procedente de Londres, la Infanta Beatriz, quien recibirá y acompañará durante su permanencia en España, a la princesa japonesa Talotau.— (U. P.)

## SE SUSPENDIO HASTA EL LUNES EL RAID DEL DORNIER "DOX" A ESTADOS UNIDOS

Esta postergación se debe a los temporales que hay en la costa inglesa.— Declaraciones de Uzcudún respecto a su próximo match con Primo Carnera

Londres, 2.— Garvin publicó hoy un largo editorial en el diario "The Observer", en el que advierte a Inglaterra que en la India se desarrollará una revolución igual a la que se produjo en Francia, China y Rusia.

Dice en una parte del editorial: "Será una revolución memorable en la historia; por lo menos tan peligrosa como cualquiera otra de las ya conocidas, por sus posibilidades de prolongadas convulsiones entre la quinta parte de la especie humana."

Se espera iniciarlo el lunes o martes próximo.— (U. P.)

El vuelo del Dornier "Dox" a Estados Unidos. Alterheim, 2.— Se ha postergado el vuelo del Dornier "Dox" a Estados Unidos, en vista de los temporales que azotan las costas de Inglaterra.

## EL PRESIDENTE DE MEXICO SE DIRIGIRA A EUROPA Y ASIA

Va a estudiar las Asociaciones Sociales Agrarias

Méjico, 2.— El Presidente señor Portes Gil, partió con destino a Nueva York, desde donde se embarcará hacia Europa y Asia, donde estudiará las Asociaciones Sociales y Agrarias de los diversos países que recorrerá.

Se cree que, probablemente, su ausencia durará unos diez meses.— (U. P.)

## "THE OBSERVER" PUBLICA UN INTERESANTE ARTICULO SOBRE LA SITUACION DE LA INDIA

Cree que en ese país se desarrollará una revolución igual a la de China y Rusia.— Garvin es el autor de este artículo

Londres, 2.— Garvin publicó hoy un largo editorial en el diario "The Observer", en el que advierte a Inglaterra que en la India se desarrollará una revolución igual a la que se produjo en Francia, China y Rusia.

Dice en una parte del editorial: "Será una revolución memorable en la historia; por lo menos tan peligrosa como cualquiera otra de las ya conocidas, por sus posibilidades de prolongadas convulsiones entre la quinta parte de la especie humana."

## VENTA DE UNA ANTIGUA COLECCION DE ARTES GRAFICAS EN ALEMANIA

Berlín, 2.— A principios del próximo mes de noviembre será vendida en esta capital una colección de trabajos de artes gráficos que ha sido mantenida en su forma actual durante casi 5 siglos.

La colección reunida a mediados del siglo XV, comprende ejemplares de "arte de metal cortado" que existieron sólo durante algunas décadas del citado siglo. Tres hojas que representan a San Jorge, al Monte Calvario y a San Andrés constituyen interesantes ejemplares de este arte.

# Sin Novedad en el Frente

LA PELICULA DE LAS PELICULAS SUPER JOYA SONORA UNIVERSAL

## CENTRAL - VIERNES

"La morena me acaricia el pelo; le oprimó fuertemente el brazo, hundo mi boca en la palma de su mano. Sus dedos iban acariciando mi rostro. Su boca emite palabras que no entiendo. Me dejó llevar por la desonocida. ¡Qué se yo de todo esto! Estas palabras, urdidas en un idioma extraño, del que apenas comprendo alguna cosa, me adormecen. ¡Qué diferente una cara, hace una hora desconocida, y en este momento vehículo de una ternura que no nace en ella misma, que fluye de la noche, del mundo, de la sangre, de todo eso que parece concentrarse en ella".

(De la obra de ERIC MARIE REMARQUE)



## El ministro de Bolivia en Estados Unidos se dirige al pueblo americano

Cree que Estados Unidos simpatiza con las aspiraciones de Bolivia, respecto a una salida al Pacífico.— Elogia el papel de tranquilizador que ha desarrollado el Gobierno de la Unión en América del Sur

Washington, 2.— El Ministro de Bolivia en los Estados Unidos pronunció hoy un discurso por radio, dirigido al pueblo americano. Expresó la confianza que Bolivia tiene en los Estados Unidos, y que su pueblo creía

que éstos simpatizaban con las aspiraciones de Bolivia, respecto a una salida marítima al Pacífico. Rindió un tributo al éxito que han tenido los Estados Unidos en su papel de tranquilizador en el hemisferio

occidental, especialmente en los centros de Tacna y Arica y el Chaco. Agregó que las relaciones de ambos países eran muy amistosas, ahora que Bolivia cuenta con el apoyo de Estados Unidos.— (U. P.)

## KARL LANDSTEINER, DEL INSTITUTO ROCKEFELLER DE NUEVA YORK Ganó el premio Nobel de Medicina para 1930

Estocolmo, 2.— El Premio Nobel de Medicina correspondiente a 1930, fué concedido al profesor Karl Landsteiner, del Instituto Rockefeller de Nueva York, "por su descubrimiento de los grupos sanguíneos humanos"

También se ofrecerá en venta en el mismo remate una colección de grabados en cobre. Contiene una colección especialmente rica en obras de Lucas van Leyden. Desde 1867 no se presenta un número tan grande de obras de este artista en un mercado público.

En la colección figuran obras de Dürero, Israel van Mackenem, Rembrandt, Schongauer, Atdorfer, Breughel y Cronochl.

## EXHIBICION DE LOS 50 LIBROS ALEMANES MAS HERMOSOS PUBLICADOS EN EL AÑO

Berlín, 2.— La "Deutsche Buecheri" exhibirá en el año próximo en América, 50 de los más hermosos libros alemanes publicados en el presente año. Será este el primer paso en el plan de esta gran biblioteca para provocar el cambio anual de los 50 libros más hermosos publicados cada año por colecciones análogas de América y de Alemania. Los 50 libros serán elegidos a base de sus condiciones tipográficas y de su presentación general.

UN DIARIO DEBE SER LA PRIMERA VISITA QUE RECIBA UD. EN SU CASA CADA DIA. AL DESPERTAR DEBE YA TENER A SU LADO A ESTE BUEN AMIGO QUE VA A CONTARLE TODAS LAS NOVEDADES DEL MUNDO.

NO OLVIDE QUE MUCHOS HOMBRÉS HAN LOGRADO HACER UN NEGOCIO INTERESANTE PARA TRANQUILIDAD DE TODA SU VIDA LEYENDO UN DIARIO BIEN INFORMADO Y CON NOTICIAS FRESCAS Y SERIAS.

¿POR QUE NO LEE ENTONCES A PRIMERA HORA UN DIARIO INTERESANTE Y NOVEDOSO?

SUBSCRIBASE A

# "LA PATRIA"

# INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de informaciones en Santiago POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

## SE ESTIMA MUY SUBIDA LA TASA de intereses y amortizaciones en la compra de propiedades QUE COBRA LA CAJA DE EE. PP. Y PP.

Un diario de la capital publica hoy la siguiente carta, que se refiere a la subida de la tasa de la Caja de EE. PP. y PP. cobra por intereses y amortizaciones en la compra de propiedades:

dos; principalmente de los empleados solteros, que han sido rebajados en un 15 por ciento sobre los demás. Esta situación los ha obligado con grandes sacrificios, a reducir sus presupuestos de vida, que en algunos casos no presentan posibilidad de ser lograda, como cuando se trata de obligaciones que emanan de contratos fundamendados en compromisos bilaterales. Uno de éstos es el que se desprende de los Mucuos Hi-

potecarios, suscrito por los adquirentes de propiedades. Son numerosos los imponentes de la Caja de EE. PP. y PP., que tienen contratos compromisos de esta naturaleza, que sirven con Letras del 8 con 2 y 7 con 3 segun el caso. Si bien esta tasa puede estimarse aceptable cuando los sueldos eran mayores, hoy muchas las disminuciones, resultando demasiado onerosas. Seria, pues, equitativo que

el Consejo de la Caja mencionada, considerara la nueva situación económica de los empleados públicos, que han contraído obligaciones de esta naturaleza; estudiarla debidamente el problema y con justiciero espíritu rebaje el interés de la operación que pudiera ser fijado en 6 por ciento de interés y 1 por ciento de amortización, tal como lo tienen establecido instituciones análogas. (Caja Municipal, Caja Hipotecaria.)"

## Cuatro records sudamericanos cayeron batidos

(DE LA 1.a PAGINA)

3.º Moura, con 13.06 metros. 4.º Letelier, con 13.02 metros. EL EQUIPO FEMENINO DE POSTAS DEL ALEMAN SE IMPUSO EN LA PRUEBA DE 4 x 75. El equipo de postas del Alemán se impuso en la prueba de 4 x 75, empleando el tiempo de 31.35. 2.º El equipo del Educación Física. 3.º El equipo del Instituto Superior de Comercio. SE QUEBRA EL RECORD SUDAMERICANO DE LA POSTA DE 10 x 100. En esta prueba triunfó el equipo del Alemán, empleando el tiempo de 1.50.510 (Record Sudamericano). 2.º El equipo del Green Cross. 3.º El equipo del Gladiadores. CLUB ALEMAN OBTUVO EL MAYOR PUNTAJE EN LAS PRUEBAS

En efecto, Santibáñez mejoró el lanzamiento hecho el día anterior por Wenzel que había lanzado a 56 metros. Santibáñez alcanzó a 58.47 metros. El público aplaudió la hazaña de Santibáñez. LOS RECORD SUDAMERICANO BATIDOS. Durante el torneo se han batido los siguientes records sudamericanos: Lanzamientos de la bala y dardo, salto largo y posta de diez por cien. El conocido empresario Ratinoff arrendó los Campos de Sports de Nuñoa a la Universidad Católica, por el término de siete años, para dedicarlo a grandes partidos de football, trayendo a los mejores cuadros rioplatenses. Iniciarán sus actividades trayendo a fines de este mes, al club bonaerense "Vélez Sarsfield", el que enfrentará al Colo Colo y otros equipos de la capital. LA CONCURRENCIA DEL EQUIPO CHILENO DE FOOTBALL A LA OLIMPIADA DE LOS ANGELES. Se cree que, probablemente, Chile no se hará representar en el Campeonato Mundial de Football que se celebrará en Los Angeles, (California) el año 1932. DEPORTIVO ESPAÑOL DE TALCA EMPATO CON EL BADMINTON DE SANTIAGO. El primer equipo del Deportivo Español de Talca em-

pató a un tanto con el Badminton de esta ciudad, quien se adjudicó la copa en disputa, pues este club ganó el match efectuado en 1929. La competencia era por puntos. AUDAX ITALIANO DERROTÓ AL GREEN CROSS POR DOS TANTOS CONTRA UNO. El Audax Italiano derrotó al Green Cross por la cuenta de dos tantos contra uno. La nota sobresaliente de este partido la constituyó el debut en Santiago del jugador Rosarino Caramutti, quien ha sido recientemente incorporado al Audax como centro forward. Se trata de un jugador notable por todos conceptos; en cambio su compatriota Mattei, también recién incorporado, jugando como back, resultó pésimo. Caramutti, junto con Giudice y Sorrel forman un trío formidable. EL COMBINADO PORTENO DERROTÓ A LOS MENDOCINOS. En el preliminar del match Portenos - Mendocinos, el equipo del "Diario Ilustrado" de Santiago, derrotó al de "La Unión" de Valparaíso, por un tanto contra cero. El combinado porteno derrotó a los Mendocinos por 2 goles contra uno.

## Obtuvo su jubilación después de 21 años de haber iniciado el expediente respectivo

Don Manuel Lopez Ossa, ex-empleado de Correos empezó a tramitar su jubilación el año 1909 y la obtuvo hace sólo pocos días

Don Manuel López Ossa, ex-empleado de Correos, obtuvo su jubilación después de veintun años de haber iniciado el expediente correspondiente.

Después de haberse extraviado el expediente, y después de una serie de incidencias, este reapareció en manos de un médico, el doctor señor Martínez Prena-

fieta, quien, en el año 1909 era secretario de la junta de médicos llamada a informara las solicitudes de jubilación.

## ASALTO EN EL CAMINO DE CASABLANCA

Tres malhechores asaltaron en el camino de Casablanca a siete trabajadores. Al impedir uno de los asaltados que huyeron con el botín, los asaltantes dieron muerte a Ernesto Araoz Marchant.

## REGRESO DEL PERU MONS. LABBE

Regresó del Perú el obispo de Tarapacá, Mons. Labbé.

## INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE ANIMALES

Hoy fué inaugurada oficialmente la Exposición de Animales, con la concurrencia del Presidente de la República, Ministros de Estado y miembros del Cuerpo Diplomático.

## EL MINISTRO DE HACIENDA A ANTOFAGASTA

El Ministro de Hacienda, señor Rodolfo Jaramillo, se dirigió hoy en la mañana (por la vía aérea a Antofagasta.

## "PARTIJA" GANO DE PUNTA A PUNTA EL CLASICO "VELOCIDAD"

La hija de Rozno logró su primer triunfo en la capital, aventajando a Rose Rouge y Bodas de Oro.— Los 1.100 metros los recorrió en 1'5

El clásico Velocidad que se corrió esta tarde vino a tener un inesperado interés, ya que la out sider, Partija, se impuso de punta a punta, mientras la favorita Rose Rouge finalizaba segunda.

La hija de Rozno, al darse la partida, tomó decididamente la punta, seguida a dos cuerpos por Rose Rouge, mientras más lejos quedaba Bodas de Oro. La prueba no tuvo mayores alternativas, ya que Partija supo mantenerse hasta atravesar victorio-

sa el disco, con dos cuerpos de ventaja sobre Rose Rouge, quedando más atrás Bodas de Oro. Los 1100 metros los corrió Partija en 1.5, tiempo bastante recomendable. Como se sabe, la triunfadora es primera vez que logra un triunfo en la capital, mientras de Viena del Marse se convirtió en una verdadera crack. Su triunfo fué muy celebrado.

## INAUGURACION DEL ESTADIO MUNICIPAL DE TALCA

S. E. será invitado a este acto.— El Estadio cuenta con modernas instalaciones

El Intendente y el Alcalde de Talca se trasladarán mañana a Santiago para invitar a S. E. Sr. Ibáñez a la inauguración del Estadio Municipal de esa ciudad.

El Estadio cuenta con modernas instalaciones de piscinas, canchas de fútbol y casino.

## MADERAS PARA ALEMANIA

El vapor alemán "Reihn" embarcó en Puerto Montt, 300 toneladas de maderas de la región, las que servirán para ensayar la acogida que los mercados alemanes dispensan a nuestras maderas.

## RECTOR DEL LICEO DE SAN BERNARDO

Fué nombrado rector del Liceo de San Bernardo don Luis Gajardo Infante.

NO SE ENGANE. Cerciórese, convénzase bien antes de optar por el mejor diario que debe leer cada día. El mundo se renueva. Las innovaciones constantes hacen el prestigio de la prensa. Fíjese bien en lo que ha llegado a ser "LA PATRIA"

Noviembre 3 LUNES San Malaquías "LA PATRIA" PRECIO DE LAS SUSCRIPCIONES. Por un año \$ 70.— Por seis meses " 35.— Por tres meses " 18.— PARA EL EXTRANJERO. Por un año \$ 120.— Núm. suelto " 0.20 Turno Médico BOTICAS.— Concepción.— B. Arana 901. "El Indio". — Carrera 501. MATRONA.— Carmen Toro. — Cochrane 1197. JUZGADO.— El Segundo. MEDICO.— El de la Asistencia Pública.

Cambios Banco Central de Chile. Cambio s/ Londres. £ Cable \$ 40.25. £ Vista " 40.21. £ 90 días " 39.96. New York. Dólares a los tipos correspondientes. Bancarios. Marco \$ 1.99. Dólar " 8.28.34. Libra " 40.25. Lira " 0.43.1/2. Franco " 0.32.55. Peseta " 0.94.

## MUERTE DE UN OPERARIO DE LA TRACCION ELECTRICA

Tristán Silva, operario de la Compañía de Tracción Eléctrica, se cayó de siete metros de altura, muriendo casi instantáneamente, mientras soldaba un cable de corriente de los tranvías en calle Estado.

## SERVICIO DIRECTO DE CARGA

Se ha establecido entre los FF. CC. del E. y el F. del Norte

Se ha establecido un servicio directo de carga entre los Ferrocarriles del Estado y el Ferrocarril del norte, pudiendo hacerse las expediciones hasta la frontera de Bolivia.

## NAUFRAGIO DE UNA EMBARCACION EN CHILOE

Murieron tres mujeres. Comunican de Puerto Montt que durante un temporal habido en la isla grande de Chiloé, naufragó la embarcación "Costa Teupa". Periclitaron ahogadas las siguientes personas: Adelaida Torres, Carmen Panhíni y Teresa Saldívar.

## LOS FUNERALES DEL AVIADOR JUAN GIL

Hoy se efectuaron los funerales del aviador Juan Gil, quien falleció ayer víctima de un accidente habido en el aeródromo de Los Cerrillos.

## LA ELECCION DE NUEVOS CONGRESALES EN ESTADOS UNIDOS

Se cree que esta elección puede afectar a la administración de Mr. Hoover.— Estas son las más importantes que se efectúan desde el periodo de Woodrow Wilson

El Premier envió un telegrama al Gobernador de Arica, dándole instrucciones para que las elecciones de diputado que se efectuarán el domingo próximo, se verifiquen dentro de una absoluta corrección electoral y del respeto al derecho ciudadano.

El Premier envió un telegrama al Gobernador de Arica, dándole instrucciones para que las elecciones de diputado que se efectuarán el domingo próximo, se verifiquen dentro de una absoluta corrección electoral y del respeto al derecho ciudadano.

El Premier envió un telegrama al Gobernador de Arica, dándole instrucciones para que las elecciones de diputado que se efectuarán el domingo próximo, se verifiquen dentro de una absoluta corrección electoral y del respeto al derecho ciudadano.

## MISA SOLEMNE EN HONOR del compositor nacional OSMAN PEREZ FREIRE

Fué oficiada en la Basílica de la Merced. Tomaron parte distinguidos cantantes

Hoy se verificó en la Basílica de la Merced una solemne misa fúnebre en memoria del compositor nacional Osmañ Pérez Freire. Ofició la misa el vicario señor

Muller. Concurrieron varias personalidades del Gobierno, la diplomacia el periodismo, arte, etc. Durante la misa se ejecutaron varias composiciones de Pérez Freire.

re. Los cantantes Zanelli Fuentes Pumarino, Padre Rojas, Francisco Flores y señora Rosa Cotapos de Barrera, interpretaron varias canciones del compositor fallecido.

## DECLARACIONES FORMULADAS por el embajador de Chile en Argentina, señor FRANCISCO URREJOLA

Declara q' sólo ha venido por asuntos de familia.— Informará al Gobierno sobre algunos problemas chileno-argentinos. — Se refiere a la situación política de Argentina

El señor Urrejola ha declarado que ha venido al país por razones de familia, y su comita no poder regresar pronto a Buenos Aires. Agregó que aprovechará su estadía para informar al Gobierno de algunos problemas chileno-argentinos, particularmente los que se refieren a las negociaciones del trasandino por Juncal, las rebajas de tarifas ya conseguidas para los turistas y la reducción de fletes, y el intercambio comercial entre ambos países. Dijo también que la situación política de Argentina atraviesa

por un periodo de tranquilidad y que el Presidente, General Uruburu, se preocupa principalmente de la reorganización de las finanzas, y tomar medidas para amparar los efectos de la crisis económica mundial.

por un periodo de tranquilidad y que el Presidente, General Uruburu, se preocupa principalmente de la reorganización de las finanzas, y tomar medidas para amparar los efectos de la crisis económica mundial.

## Notas Deportivas

### COCHRANE E ITALIANO JUEGAN SU PARTIDO OFICIAL DE BASKETBALL MAÑANA

Liceo D. y Español C., de la 3.a división A. en el preliminar. Un buen match de primera división ha fijado para mañana la dirigente basketbolística, y él es el que sostendrán los excelentes conjuntos Cochrane e Italiano. Ambos cuadros cuentan en sus filas con elementos de gran valor y nos han hecho durante la presente temporada excelentes presentaciones.

### ASOCIACION DE FOOTBALL DE CONCEPCION

Para hoy a las 19.30 horas reunión de directorio en su nuevo local, Freire 773. Al mismo tiempo se ruega al señor Florencio Vargas ex arrendatario del gimnasio asista a esta reunión, por asuntos que le interesan.

Cochrane venció no hace mucho, en un amistoso, a Italiano, demostrando esa vez una superioridad evidente. Italiano, por su parte, derrotó la semana pasada a Universitario, equipo que iba invicto y que venció a Cochrane en el match por la competencia oficial. De estos antecedentes se desprende que el encuentro de mañana debe ser reñidísimo y que ambos cuadros se jugarán íntegros.

### CLUB DEPORTIVO FERROVIARIO ARTURO FERNANDEZ VIAL

Presenta a su estimado conocido señor Roberto Gacitúa Suárez, su más sentida condolencia con motivo de la irreparable pérdida que ha sufrido con el fallecimiento de su señora madre, sintiendo que la inoportuna fecha y hora en que se supo tan infausta nueva, haya impedido al Directorio invitar a los socios de la institución el objeto de concurrir a sus funerales.

En el puntaje oficial van en igual situación, es decir con un partido perdido cada uno. De ahí que este match sea decisivo para ambos. Actuarán, posiblemente, los siguientes cuadros: Cochrane: M. Coddou, E. Sahr; R. Coddou, T. Medina y J. Cavalerie.

### PARA EL EQUIPO CHILENO DE LA COMPETENCIA INTERNACIONAL

Se cita para hoy, a las 19 horas, en la Redacción de Deportes de "El Sur", a los siguientes jugadores, para tratar sobre la formación del equipo chileno que participará en la competencia internacional del presente año. Oscar Muñoz Samuel Corrogros, Jorge Galleguillos, Rolando Mendiburo, Enrique González, Pizarro, Aman Vergara, Neira y René Aguirre.

CIGARRILLOS 43. 40c 60c 80c HABANOS. OTRO EXITO DE LA CIA CHILENA DE TABACOS!

# INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

El Directorio de la Sociedad Agrícola del Sur y Ganadera de Osorno, activa con el mayor entusiasmo los preparativos para la realización de la gran Exposición Ganadera e Industrial que se verificará los días 5, 6, 7 y 8 de Diciembre próximo.

Como ya saben nuestros lectores, S. E. el Presidente de la República inaugurará oficialmente el Certamen Osornino el día sábado 5 a las 16 horas. La Sociedad en referencia, ha recibido del Excelentísimo señor Ibáñez la comunicación oficial en que el Primer Mandatario de la Nación acepta la invitación que le hiciera el Directorio. Acompañarán a S. E. el señor Ministro de Fomento y de la Propiedad Austral y una numerosa y selecta comitiva.

Esta circunstancia especial, dará inusitado brillo a la exposición ganadera más importante que se efectúa en el país y contribuirá a que se congregue en Osorno una enorme afluencia de visitantes.

## CON GRAN ENTUSIASMO CONTINUAN LOS PREPARATIVOS PARA LA GRAN EXPOSICION GANADERA E INDUSTRIAL DE OSORNO

Se realizará durante los días 5, 6, 7 y 8 de diciembre próximo.—S. E. el Presidente de la República inaugurará oficialmente el certamen osornino.— La parte ganadera de la exposición está totalmente asegurada, sabiéndose que habrá mayor cantidad de animales que los años anteriores. — Amplios detalles sobre esta importante exposición

En esta ocasión S. E. inaugurará también la estación aérea junto a esa ciudad y cuya habilitación estará totalmente terminada para esa fecha. Para darle mayor solemnidad a este acto, la Dirección de la Fuerza Aérea Nacional, ha dispuesto que esa día volarán sobre el local de la Exposición 50 aviones de diversos tipos.

Por su parte las bandas de músicos alemanes que durante esos días estarán concentradas en La Unión, se trasladarán a Osorno

para ofrecer a S. E. un festival en que tomarán parte 220 instrumentos. Este será uno de los aspectos, sin duda más soberbios de las festividades osorninas como una demostración de adhesión al más alto ciudadano que rige los destinos del país.

Por su parte, las diversas comisiones designadas, preparan festejos de carácter social, como ser un gran baile, banquetes y paseos a sitios de turismo, en honor del

ilustre visitante. La sociedad de Osorno y ciudades vecinas se aprestan para asistir a estas manifestaciones que prometen alcanzar las proporciones del más grandioso acto social del sur de Chile.

La visita de S. E. ha entusiasmado también a los señores fabricantes de la región, quienes participarán en el concurso de industrias, exhibiendo sus mejores productos, para hacer una demostración palpable del grado de progreso alcanzado en la manufactura de diversos artículos y muy especialmente en la construcción de maquinaria agrícola. Se exhibirán instalaciones completas de serraderos íntegramente fabricados en Osorno y equipos de cosecho de cereales también hechos en la región, así como también maquinaria de lechería. Junto a ellos, las casas importadoras harán una presentación de los últimos modelos de las diferentes

maquinarias que ofrecen a los implementos agrícolas de que disponen.

La parte ganadera de la Exposición ya está asegurada y podemos adelantar que será muy superior a la de los años anteriores, tanto en la calidad como en la cantidad de ejemplares expuestos. Podemos confirmar que los ejemplares extranjeros que concurrirán, pasarán de 100 en las razas bovinas. También habrá reproductores

res importados en las secciones Caballar, Porcina, Lanar y Aves. De manera que este sólo hecho coloca al torneo del presente año, en un lugar preeminente en cuanto a certámenes ganaderos americanos se refiere.

Los criaderos nacionales más importantes estarán representados con sus mejores productos a fin de competir con los excelentes animales extranjeros que ya se encuentran en el recinto de la S. A. G. O. y según todas las probabilidades la labor de los días tintos jurados será árdua y muy difícil. De ahí que la Sociedad organizadora ha designado para estos cargos a personas especialmente preparadas para esta tarea cuyo dictamen sea el reflejo fiel de la calidad del ejemplar sometido a su veredicto. Distinguidos profesores de los más altos planteles de educación agraria del país estarán a cargo de esta misión.

Siempre ha sido preocupación de los gobiernos, desde muy remotas épocas, el conocer, aunque sea en forma aproximada, el número de los habitantes de los pueblos bajo su dominio, ya sea para tener una estadística que les proporcione datos numéricos para suvenir, en un caso dado, a las necesidades económicas de los gobernadores, o bien, con fines militares, ya que, en esos tiempos, era la fuerza la que imperaba sobre el derecho.

Hoy, no es el caso.— El Supremo Gobierno que rige los destinos de nuestro país, ha dado especial importancia al levantamiento general del censo en la República y solicita de todos los buenos ciudadanos su desinteresada cooperación a fin de alcanzar un éxito completo en el acto a realizarse el día 27 de noviembre en curso.

Nuestro gobierno, exige, además que todas aquellas personas que tienen relación con el rodaje administrativo de la nación, se preocupen preferentemente, sin escatimar sacrificios, que el resultado signifique la expresión fiel y exacta, si se puede, del número de los habitantes que existen en el país.

Este dato, no es por mera curiosidad, sino que el envuelve el deseo ferviente que anime a nuestro gobierno para quedar en condiciones de aquilatar la manera de vivir, los recursos con se cuen

## LOS TRABAJOS DEL CENSO ESTAN CASI TOTALMENTE TERMINADOS EN NUESTRA COMUNA

MAÑANA MARTES A LAS 9.30 HORAS ESTAN CITADOS LOS INSPECTORES Y EMPADRONADORES DE LA PRIMERA Y SEGUNDA SUBDELEGACIONES. — LA REUNION SE EFECTUARA EN LA SALA DE SESIONES DE LA I. MUNICIPALIDAD.— LAS PERSONAS CITADAS PARA MAÑANA.— EL JUEVES SE REUNIRAN LOS DE LA TERCERA Y CUARTA SUBDELEGACIONES

ta, y, especialmente para llevar a los más necesitados, no una palabra de aliento, sino que practica mente sean obras que coloquen a nuestros conciudadanos en el camino de luchar por la vida en forma honrada y honesta, con lo cual se contribuye al engrandecimiento de la patria.

El censo dará a conocer el número de analábetos, desocupados, etc., y el Gobierno, escudriñará estos antecedentes, arbitrá los medios para arrancar de la ignorancia a los primeros y dar trabajo a los segundos en las múltiples obras públicas que en su plan de adelanto nacional se ha trazado con el unánime aplauso del país entero, cuya orientación, en este sentido, causa la admiración de todas las naciones civilizadas, las que saben aquilatar el empuje de la raza que ocupa el extremo del continente sud

americano, aplaudiendo, sin reservas, las iniciativas y el vigor que se imprime por el gobierno a todo aquello que tenga relación con el progreso y grandeza de Chile.

El alcalde de la comuna, señor Zenón Urrutia Manzano, que desde el primer momento le dio toda la importancia y alcance a la labor que el Supremo Gobierno le confiara, a pesar que, en la nueva distribución territorial se agruparon a la comuna de su jurisdicción dos subdelegaciones, Ciguarrante y La Unión, ha estado en todo momento pendiente del desarrollo de los trabajos preparatorios del censo, dirigiéndolos personalmente y activamente, y nos es grato dejar constancia que, hoy todo está terminado, quedando solamente la distribución de las cédulas de vivienda y las libretas de control.

Con este último objeto, y a fin de procurar un desarrollo paulatino y eficiente, el señor alcalde ha citado para mañana martes, a las 9.30 horas, a los inspectores y empadronadores de la primera y segunda subdelegación, a una reunión en la sala de sesiones de la I. Municipalidad, para darles las últimas instrucciones a las cuales deben ajustarse durante el desarrollo de la labor que se les encomienda, o sea, el empadronamiento de toda persona que en una vivienda haya pasado la noche, del 26 al 27 de noviembre en curso, y fijarles en forma precisa, en caso de duda, la zona que les corresponde empadronar, lo que deberá presentarse al llenar la cédula respectiva.

Se nos encargó, en forma especial, aunque las citaciones correspondientes han sido repartidas por el cuerpo de carabineros, re-

cordar a los siguientes señores inspectores su asistencia a la reunión ya señalada, como así mismo, a los empadronadores que más abajo se mencionan, habiendo dejado para el jueves la citación que debe hacerse para los que tienen a su cargo la tercera y cuarta subdelegaciones.

Inspectores: Guillermo A. Quilodrán, Juan Salgado Riquelme, Manuel Osses, Arturo Troncoso, Juan de la C. Vega, Lisandro Ojaveña, Luis A. Sheherd, Jorge Porter, Moisés San Martín, Víctor M. Vilouta, Daniel Sepúlveda R. Recaredo Hernández Cabrera, Luis Concha H. Alfredo Hernández C., Juan de Dios Rivas Ricardo, Gregorio Saldivia, Gumercindo Martínez, Luis Santa Cruz, Manuel Rincón, Domingo de la C. Vega, Rigoberto Silva, Juana Pinto, Celedina Dinamarca, Emma de Muñoz, su perora del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús, Ana Gajardo Correa, Elisa Zambrano de Hermosilla, María Paz de Pérez, Carlos Arriagada, Antonio E. Sepúlveda, Francisco Saavedra Duque, Aurelia Peña de González, Laura Otaola, Carmela Sotomayor, Raquel Barría, Elvira Mora, Berta Valenzuela, Ester García, Elvira Espinoza, Ercilia Rojas, María Sanseloni, Alejandro Rodríguez.

Empadronadores: Luz Benavente Guzmán, Berta Chamorro Chamorro, Justina Olate Uribe, Dagmar Goldberk, Javiera Peredo

Oviedo Ester Crisóstimo, Ceballos, Estelina Lamilla Henríquez, Estelina Henríquez, Betasabé Cortez Rebolledo, Albertina Cortez Henríquez, Elena Gajardo Gajardo, Gregorio Salgado, Luis Salgado, Juan Echavarría, Francisco Hermosilla, Benedito Gómez, Oscar Saldivia, Gumercindo Martínez, Luis Santa Cruz, Manuel Rincón, Domingo de la C. Vega, Rigoberto Silva, Juana Pinto, Celedina Dinamarca, Emma de Muñoz, su perora del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús, Ana Gajardo Correa, Elisa Zambrano de Hermosilla, María Paz de Pérez, Carlos Arriagada, Antonio E. Sepúlveda, Francisco Saavedra Duque, Aurelia Peña de González, Laura Otaola, Carmela Sotomayor, Raquel Barría, Elvira Mora, Berta Valenzuela, Ester García, Elvira Espinoza, Ercilia Rojas, María Sanseloni, Alejandro Rodríguez.

Rosario Lagos, Ismenia Quijada, Ofelia Valenzuela, Blanca Carrasco, Julio Montaña, Pedro Moraga, Manuel Vivallo, Rodolfo Alarcón, Rosario Lagos de A., Tomás Hernández F., Julia Aguilera Sanjamín San Martín, Berta Reyes, Froilán Jofré, Joaquín Carvallo, Miguel Contreras, Alberto Bravo, Federico Luengo G., Edelmira Varela, Armando Rojas, Victoria Bertera, María Inzunza, Herminio Bertera Ramón E. Ferrada, A. Reimer, E. Rothenrieth, A. Inostroza, T. Rebolledo, L. Fuentes, tes y Domingo Hinojosa, Heráldo Latorre, Cerva Ortega, René Jiménez, Plinio Altamirano, Francisco Coddou, Gerardo Grimal, Domingo de la Sotta Laren, Julio Mendiburo, Blanca Langlais, Julia Mora de Aguilera, Ruth Doumay de Urizar, Rosa Ochoa, Selma Concha, Arturo Iribarren, Alfonso Vázquez, Juan A. Sánchez Waldo Seguel, Ramón Freire, Ricardo Reyes, Gastón Bianchi, Victoriano Venegas, José Acuña, José Soto, Gumercindo Durán, Luis Rojas C., Santiago Flores Fuentes, Herminio Fernández, María Kula Sagardía, Andrés Gasta, Adolfo Kuns, Arturo Vijañón, Prosperina Mora P., Dolores Figueroa, Pedro Sahuvea, Manuel Benavente, Pascual Osses, Lucía Inostroza José Vaccaro, Herminia Villaseñor, Luis Daldef, Teófilo Leyva, Manuel Barrios y Juan de Dios Díaz.

## LA CONFEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS SE HA DIRIGIDO AL MINISTRO DE BIENESTAR SOCIAL, DR. PUELMA

NUEVAMENTE FORMULA ALGUNOS ATAQUES AL DEPARTAMENTO TECNICO DE LA HABITACION.— TEXTO INTEGRO DE LA COMUNICACION ALUDIDA

La Confederación Nacional de Cooperativas de Chile, continuando en sus iracundas campañas, ha dirigido al ministro del Bienestar Social, don Ricardo Puelma, la nota que insertamos en seguida:

Santiago, octubre 29 de 1930. Al señor ministro de Bienestar Social, Dr. don Ricardo Puelma. El 27 de agosto último, la prensa de la capital publicó una nota del Ministerio de su digno cargo, fechada el 25 de ese mismo mes, que lleva la firma del Sr. ministro de Justicia, don Humberto Arce, quien, por ese entonces e internamente, desempeñaba la cartera de Bienestar Social. La citada nota, terminaba así: "El éxito del financiamiento de las poblaciones depende del estricto pago de las cuotas mensuales que, deben los cooperados, pero es el caso que estos, con un desconocimiento absoluto de los principios de la cooperación no pagan y se hallan en mora por un tiempo considerable. Con este motivo, el Departamento Técnico de la Habitación, encargado de visitar porque el servicio de las

deudas contraídas por las cooperativas se haga en forma regular, ha patrocinado en representación de éstas, las correspondientes acciones en contra de los cooperados morosos acciones que se tramitan ante los Juzgados del Trabajo de esta capital. Como el éxito de estas acciones determinará el afianzamiento en nuestro país del ideal de cooperación y que, además, no es posible que individuos a quienes el Estado ofrece su ayuda para hacerse propietarios de una casa, pretendan ocuparla gratuitamente, y aún, convertirla en objeto de lucro, como ocurre, este Ministerio ruega a Ud., sugerir a los señores jueces del trabajo, que sirvan tramitar, de preferencia, las acciones que sobre esta materia, instaure el Departamento Técnico de la Habitación. Dios guarde a Ud.— Humberto Arce". Ante este denuncia pública, y ante la laudable medida que el Ministerio del ramo encarece al Sr. Inspector General del Trabajo en persecución de los morosos, la Confederación Nacional de Cooperativas, en Junta General

de delegados, acordó por unanimidad, dirigirse a V. S., con el fin de aclararle la situación de estas instituciones y levantar los cargos injustificados, que en dichas circunstancias tan oportunas, se hubiese hecho sentir una acción apoyadora de parte del citado Departamento. En cambio, hubo casos, en que los morosos, se presentaron ante esta autoridad en grado de queja, por las acciones entabladas en su contra, y fueron atendidas, sin que se respetara el art. 78 del Reglamento de Cooperativas del 4 de febrero de 1926, que dispone que todos los reclamos deben llevarse a la Junta de Vigilancia.

Con este inusitado modo de proceder, Sr. ministro se invadieron las atribuciones de los Consejos de Cooperativas, quedando en situación desmembrada y los morosos se multiplicaron. Y ha causado tanto daño este desmedido, Sr. ministro, que las mas lógicas, y las más justas y equitativas aspiraciones de las Cooperativas, solicitadas con el respeto debido ante los Poderes Públicos, no fueron todas favorablemente acogidas, y ello se ha debido sin lugar a duda al concepto erróneo a la par que tendencioso, con que se ha querido desprestigiar a los señores honrados y patrióticos elementos rurales que las constituyen. Tampoco es lícito afirmar, que la morosidad de algunos cooperados, pueda perjudicar los intereses fiscales, pues las mejoras ejecutadas por los adquirentes, así como la mayor valorización de las propiedades, con las construcciones y urbanización, por los cuales terrenos enlazados urbanos han quedado convertidos en poblaciones, responden con exceso, y ponen a cubierto a la Caja de Crédito Hipotecario. Conviene, Sr. ministro, examinar con detenimiento y desapasionadamente, el por qué se han generado los morosos dentro de las Cooperativas antes de condenarlas, y antes de calificar tan duramente a aquellas, cuando esta situación afecta en la casi totalidad de los casos, ha emanado de circunstancias imprevistas y ajenas a la voluntad de las instituciones y sus asociados. Las Cooperativas de Edificación se organizaron al calor de la altruista Ley 308, dictada con apresuramiento, y por consiguiente con deficiencias y vacíos, que han

resultado favorable alguno, por cuyo motivo se vieron obligadas a recurrir a la justicia ordinaria, lo que les originó gastos y pérdidas de tiempo, sin que en esas circunstancias tan oportunas, se hubiese hecho sentir una acción apoyadora de parte del citado Departamento. En cambio, hubo casos, en que los morosos, se presentaron ante esta autoridad en grado de queja, por las acciones entabladas en su contra, y fueron atendidas, sin que se respetara el art. 78 del Reglamento de Cooperativas del 4 de febrero de 1926, que dispone que todos los reclamos deben llevarse a la Junta de Vigilancia.

Con este inusitado modo de proceder, Sr. ministro se invadieron las atribuciones de los Consejos de Cooperativas, quedando en situación desmembrada y los morosos se multiplicaron. Y ha causado tanto daño este desmedido, Sr. ministro, que las mas lógicas, y las más justas y equitativas aspiraciones de las Cooperativas, solicitadas con el respeto debido ante los Poderes Públicos, no fueron todas favorablemente acogidas, y ello se ha debido sin lugar a duda al concepto erróneo a la par que tendencioso, con que se ha querido desprestigiar a los señores honrados y patrióticos elementos rurales que las constituyen. Tampoco es lícito afirmar, que la morosidad de algunos cooperados, pueda perjudicar los intereses fiscales, pues las mejoras ejecutadas por los adquirentes, así como la mayor valorización de las propiedades, con las construcciones y urbanización, por los cuales terrenos enlazados urbanos han quedado convertidos en poblaciones, responden con exceso, y ponen a cubierto a la Caja de Crédito Hipotecario. Conviene, Sr. ministro, examinar con detenimiento y desapasionadamente, el por qué se han generado los morosos dentro de las Cooperativas antes de condenarlas, y antes de calificar tan duramente a aquellas, cuando esta situación afecta en la casi totalidad de los casos, ha emanado de circunstancias imprevistas y ajenas a la voluntad de las instituciones y sus asociados. Las Cooperativas de Edificación se organizaron al calor de la altruista Ley 308, dictada con apresuramiento, y por consiguiente con deficiencias y vacíos, que han

producido perjuicios irreparables. Faltó en ella la contemplación concreta de cuestiones importantes, para evitar el aumento del costo de la casa edificada, como así mismo la gratuidad de la instalación de los servicios matriciales inherentes a la urbanización.

Por otra parte, el complejo de la ley citada, no orientó bien a los Cooperativos del verdadero costo de la casa barata, y los asociados en su justo anhelo de llegar a tener un pedazo de suelo en su patria, tampoco los detuvo a examinar hasta en sus menores detalles, los compromisos que contraían, y que bien pudieran llegar a ser superiores a sus fuerzas. A saber:

a) Las Cooperativas han tenido que pagar el terreno ocupado por las casas, gastos, que ha disminuido los fondos destinados para la edificación, encareciendo la casa barata y no obstante que ellas beneficiaban a la comuna respectiva. Ha habido Cooperativas, que por este capítulo han tenido que desembolsar los adquirentes de su propio peculio, la crecida suma de \$ 295.000.

b) Igualmente, a estas instituciones, se les ha cobrado no sólo los empalmes, sino que también las instalaciones matriciales del agua potable y del alcantarillado, a pesar de que estos servicios pertenecen a una empresa del Estado, y que le procuran tantos clientes nuevos como número de casas se edifican. Y aunque la Ley nada estipula al respecto, parece que lógicamente, fuyera que la instalación matriz de estos servicios deben establecerse sin gravamen alguno, puesto que se trata de cumplir una ley dictada por el Estado mismo, en beneficio de sus contribuyentes, y no de un negocio particular. Hasta ahora no conocemos el caso que un propietario haya pagado alguna cuota por instalaciones matriciales de estos servicios. Esto es otro capítulo que viene convirtiéndose en carga, la casa barata que pretende la Ley.

c) La ley 308 establece que las casas edificadas bajo su amparo, en los tres primeros años, quedan exentas de los impuestos fiscales y municipales, durante 10 años, y esta acertada disposición estimuló la organización de muchas Cooperativas, pero el año 28 se dictó la Ley 4174 sobre impuestos a los Bienes Raíces, a la cual se le dio un efecto retroactivo, desapareciendo aquella franquicia, lo que venía a aumentar aún más las obligaciones pecuniaras de los cooperados.

d) Y por último, el seguro de vida y de desgravamen en la forma establecida, contribuye también a aumentar el desembolso mensual de los cooperados, que nunca se imaginaron pudieran acrecentarse tanot.

La verdad es, Sr. ministro, que los Consejos de la Cooperati-

va, como no han tenido un organismo que los guíe, que los litigie, que los aconseje, han ido de tumbos en tumbos, cuando se encontraron con el problema de los morosos; es decir, no defendieron sus derechos legales de propietarios en la forma establecida en la ley, y se limitaron a quejarse y a buscar apoyo en el Departamento Técnico, que tiene como primordial misión la de fiscalizar las edificaciones, y esto sólo debió ocupar su tiempo totalmente. Pues bien, el deseo de servir, llevó a este Departamento a involucrarse en los asuntos internos de las Cooperativas, tomándose a algunas hasta toda su administración, tarea bastante ardua que la obliga a descuidar su vigilancia técnica en las edificaciones, con los desastrosos resultados que la prensa de todo el país ha denunciado.

De todo lo ocurrido, Sr. ministro, no se puede culpar a persona o autoridad determinada alguna, porque ha procedido de vicios de la Ley, de su errónea interpretación, tanto de los organismos fiscalizadores, como de las Cooperativas mismas, de la comprensión y espíritu de cumplimiento del deber de los asociados y de la falta de honradez profesional de los ejecutantes de las obras mismas. Pero es indispensable, Sr. ministro, la adopción de una medida altruista y generosa a la par que justa, que venga a salvar el principio, aun incompleto de la Cooperación, y el gran beneficio conquistado con la Ley 308.

La Confederación, Sr. ministro,

quedará incondicionalmente a sus órdenes, para todo lo que tenga antigüedad con las Cooperativas, en el cumplimiento de las leyes y sus reglamentos.

Dios guarde a V.S.— (Fdos.) — Cochrane Salvo, presidente; Luis Alegría M., Secretario general.

Vacune a tiempo su ganado contra la PICADA o

**Carbunclo**  
BACTERIDIANO  
**Las Vacunas**  
**Pasteur**

Son una garantía de éxito.

Hay: Vacunas UNICAS y DOBLES.

Para: VACUNOS, OVE JUNOS Y CABALLARES.

Pida informes, y precios a J. B. DIDIER.

Cas. 61, San Pablo 1340.  
Santiago.

Unico agente para Chile.

**AL COMERCIO**

Ponemos en conocimiento al comercio que

**Francisco Weber Thiemel**

ha dejado de ser nuestro empleado desde el 24 de septiembre p. p. y por consiguiente no respondemos por ninguna transacción o cobranza a nombre de nuestra firma.

**Cía. CHILENA A. G. A.**

CONCEPCION

**DE MODA**

**PARA CALZADO BUENO ELEGANTE Y BARATO VAYA LA MODERNA FREIRE 658**

# LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Informaciones: Pa-  
saje Trumbul- Teléfono 115

## LOS GRANDES NUMEROS DE LAS FIESTAS PRIMAVERALES A REALIZARSE EN ESTA SEMANA

### EL PASEO VENECIANO.— LA HERMOSA Y BRILLANTE VELADA PRIMAVERAL.— EL GRAN BAILE EN SAN VICENTE.— LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN HONOR DE LA REINA LUZ

A medida que se acerca la fecha para la celebración de las Fiestas Primaverales, mayor es el entusiasmo que se nota en el público para concurrir a los diversos números que, día a día el Comité Directivo trabaja activamente para su mayor brillo y lucimiento.

La base, o sea la velada, este año podemos asegurar que no serán defraudados los que a ella asistirán, ya que se tratará de un espectáculo de aquellos que dejarán un recuerdo imperecedero, por el fino gusto artístico de todos los que en ella han colaborado.

Autores y artistas se esfuerzan porque cada uno de los números se superen asimismo, para lo cual

se han preparado decorados que llamarán altamente la atención y que nada tienen que envidiar a los de las mejores compañías.

Entre el elemento actuante encontrará el público una serie de figuras ya conocidas y que bien se han ganado en más de una ocasión los aplausos de que se le ha hecho objeto.

Entre los diferentes números llama la atención de la Reina, y su Corte, el cual constituye algo originalísimo, saliendo de la rutina hasta que ahora se ha verificado.

Aunque hasta ahora no se había puesto en venta las entradas ya ha habido una gran demanda de ellas y las personas que aún no

lo han hecho, pueden pasar a reservarse donde don Jaime Repullo, lugar que se ha elegido para su venta.

Un número, al que se trata de dar este año todo el realce posible lo constituye la tarde "Bufonada Deportiva", de la cual detallamos el programa adjunto y las bases a que se hallará sujeto.

Se ha elegido para su realización el Estadio del Apostadero Naval y se llevará a efecto en la tarde del sábado 8 del presente.

Con tará de los siguientes números:

1.º a) Carrera de bicicletas (Carrera tortuga).  
b) Carrera de bicicletas con obstáculos.

2.º Carrera de ensacados.  
3.º Partido de fútbol de 20 minutos por lado de duración.  
4.º Gran carrera de burros.

Nota.—Todos los participantes en las diversas pruebas deberán hacerlo en traje de disfraz.

Para el partido de fútbol se tomará en cuenta la presentación de la pelota, la cual ojalá fuera cuadrada. El árbitro del partido deberá estar igualmente disfrazado.

Los premios e inscripciones se darán a conocer en una fecha próxima.

Como se puede apreciar los diversos números de este acto harán que el público goce de un rato de hilaridad, para lo cual el Sr. Vitalicio Ruiz, encargado i

recto de esta parte del programa no escatimará sacrificio, ya que cuenta con la amplia cooperación de las diversas autoridades navales.

Su majestad la Reina Luz con su corte de honor, presidirá este acto con su presencia, lo que dará mayor brillo y realce.

El Directorio del Club Hípico, en un digno gesto para nuestro puerto ha resuelto verificar el próximo domingo, carreras en honor de S. M.

Se correrá el clásico Reina Luz, la cual donará un objeto de arte para el jinete ganador.

Constituirá esto un número sumamente simpático, al que sin

duda se dará cita un crecidísimo público.

En nuestro afán de tener al público al cabo de todo lo que se refiere a esta fiesta, que promete ser única, en nuestra próximo edición daremos mayores detalles al respecto.

**EL GRAN PASEO VENECIANO**

Otro número que está destinado a tener un éxito por demás brillante, será la Noche Veneciana, que se efectuará en la bahía frente al Resguardo.

La Marina de Guerra que hasta este momento ha demostrado todo su entusiasmo para colaborar al mejor éxito de este número, estamos ciertos que será coronado por el más brillante éxito.

El alto comercio también ha demostrado su interés en participar en este número y el público espera ver coronados con el más ruidoso éxito este número que está llamado a tener especial brillo en esta fiesta primaverales.

La comisión del Paseo Veneciano está citada a las 21 horas en la Corresponsalia de LA PATRIA, para tratar algunos importantes asuntos relacionados al mejor éxito de este número.

Se nos ha informado que existe gran entusiasmo por asistir a este paseo en Concepción, para lo cual se solicitará un servicio especial de tranvías eléctricos, y gondolas.

## SE INTENSIFICA LA CAMPAÑA DE PROPAGANDA EN FAVOR DEL CENSO GENERAL DE POBLACION

### Labor que están llamados a desarrollar los maestros de las escuelas.— Hoy sesionará la Comisión Comunal a las 17.30 horas.— Citación a los inspectores

A medida que se acerca la fecha del 27 de Noviembre, la Comisión Comunal del Censo prosigue en sus preparativos para que en la fecha señalada para la realización de tan importante trabajo de trascendencia nacional, todo se desarrolle sin tropiezo alguno.

Una de las últimas preocupaciones ha sido la ubicación de las distintas comisiones de empadronadores en sus respectivas zonas de empadronamiento, trabajo que ha demandado gran cantidad de tiempo, dadas las dificultades que presentarán algunas zonas por lo accidentado del territorio que comprenden, por muy motivo se ha hecho indispensable ubicar allí a personas que por su competencia y actividad puedan desenvolverse sin mayores dificultades el día del censo.

El personal de empadronadores estará compuesto por personal de la Armada, cuya nómina ha puesto a disposición de la Comisión la Superioridad del Apostadero Naval, Garabineiros, Magisterio, algunos empleados públicos de otras ramas de la administración, oficiales de los scouts y miembros de la Liga de Sociedades Mutualistas. Si alguna persona, sea o no empleado público desea desempeñar la función de empadronador queda solamente el día de hoy para

inscribirse, ya sea en la Corresponsalia de nuestro diario o en la secretaría de la Comisión comunal que funciona diariamente en la sala de la I. Municipalidad de 17 a 20 horas.

Terminada completamente la designación de los empadronadores vendrá a continuación la preparación del material que usará este personal el 27 de Noviembre, siendo las libretas de control o cartilla de instrucciones y las cédulas de la vivienda o domiciliarias las principales piezas que demandarán una gran labor a la que deberán dársele fin varios días antes del censo, a fin de que las personas que tienen suficiente para orientar en el tomarán parte tengan el fuste debidamente de su misión que, según como se de desempeñe, será el éxito o fracaso del censo.

Considerando de interés para nuestros lectores, publicamos a continuación la forma como está distribuida la población de la comuna en el año 1920, dentro de cada una de las entidades que comprende:

Aurora 29, Caleta Tumbes 330, Carril 100, Comunidad El Morro 720, Curcos (Fundo) 11, Esmeralda 71, Hualpen 214, Higuera 122, Isla de las Reyes, 26, Lengua 73, Lobos 30, Manzano 49, Pescadores 131, Playa Blanca 9, Prieto Cruz 73, Quebrada Alamo 580, Quiriquina 195, Salinas 264, San Miguel 32, Santa Clara 652, Santa Rita 21, San Vicente (fundo) 66, Tierras Coloradas 9, Victoria 143, Avellaneda 49, Las Cruces 282, Centinela 38, Cruces 186, Desdichas, 9, Golondrinas 128, Hualpencillo 77, Hijuelas de Pardo 10, Laurel 17, Lingue 58, Lorena 35, Perales 68, Pinos 22, Población Gaeta 459, Punta Hualpen 9, Quebrada Condell 103, Rancho 157, San Andrés 20, San Rafael 81, Santa Leonor 32, San Vicente 1928, Talcahuano 22084, Tumbes 131.

Sumadas todas estas cantidades dan un total de 30098 habitantes distribuidos en 14858 hombres y 15240 mujeres.

Cuentos seremos el 29 de Noviembre

Para que el público lector pueda formarse una concepción precisa de como se hará el próximo censo, publicamos a continuación la lista de las cantidades de

Población con la Comisión Comunal de este puerto a tomado en consideración para el 27 de Noviembre, cuya población ha de ser un número bastante superior al censo del 20 por razones de progreso que no escaparán al criterio de nadie.

Aurora, Buena Vista, Centinela, Cerro Corrao, Esmeralda, Hualpen Peñuelas, Los Lobos, Las Cruces, Lengua, Las Desdichas, Mira Mar, Playa Blanca, Perales, San Rafael, Santa Clara, Santa Rita, Talcahuano, Taiguén Las Cañachas, Avellaneda, Caleta Tumbes, Carril, Cerro Mathieu Hualpen (P. del Río), Hualpencillo, Lorena, Las Salinas, Las Golondrinas, Los Pinos, Manzano Población Gaeta, Recinto Militar San Andrés, San Juan, San Vicente (Población), Tumbes (faro y fundo), Victoria, Arenal Huachipato, Caleta Candelaria, Cerro Candelaria, Cerro Alegre, Club Hípico Hualpen (C. del Río), Isl. de los Reyes, Laurel, Las Higueras, Los Budes, Lengua de los Mendos, Pardo, Prieto Cruz, Rancho, (Fundo y Faro), San Miguel, Santa Leonor, San Vicente (Fundo), Tierras Coloradas, El Boidal.

El conocido escritor y dibujante Molina La Hitte que, como es del dominio público, se encuentra entre nosotros dirigiendo los ensayos de su revista "Luz, Música y Color", que estrenará en la próxima velada primaverales que se efectuará el jueves 6 del actual, ha obtenido recientemente un hermoso éxito en Santiago en el concurso de afiches que la Asociación de Estudiantes Católicos, abrió como motivo de las Fiestas Primaverales y en la cual ha obtenido el primer premio con un trabajo del cual la prensa santiaguina se expresa en términos por demás elogiosos.

Siguiendo informaciones, ya Molina La Hitte instalará entre nosotros por una corta temporada un estudio de arte fotográfico que domina también o mejor que el del dibujo, lo cual podrá apreciarse nuestra sociedad en la exposición que abrirá en la próxima semana en el Hall del Teatro Dan.

MOLINA LA HITTE OBTIENE UN NUEVO TRIUNFO EN SANTIAGO

El conocido escritor y dibujante Molina La Hitte que, como es del dominio público, se encuentra entre nosotros dirigiendo los ensayos de su revista "Luz, Música y Color", que estrenará en la próxima velada primaverales que se efectuará el jueves 6 del actual, ha obtenido recientemente un hermoso éxito en Santiago en el concurso de afiches que la Asociación de Estudiantes Católicos, abrió como motivo de las Fiestas Primaverales y en la cual ha obtenido el primer premio con un trabajo del cual la prensa santiaguina se expresa en términos por demás elogiosos.

Siguiendo informaciones, ya Molina La Hitte instalará entre nosotros por una corta temporada un estudio de arte fotográfico que domina también o mejor que el del dibujo, lo cual podrá apreciarse nuestra sociedad en la exposición que abrirá en la próxima semana en el Hall del Teatro Dan.

**Perro extraviado**

GRATIFICACION se ofrece a quien dé noticias o devuelva un perro irlandés barbuado que obedece al nombre de "Prince".

C. CHAMBERLAIN  
Las Salinas

**PENSIONADO DEL HOSPITAL**

CIRUGIA, MEDICINA, PARTOS 1.ª y 2.ª Clases

**RAYOS X**

y ULTRAVIOLETA

Laboratorio y Diatermia

**RESTAURANT "LA BAHIA"**

— COLON ESQ. SAN MARTIN — TELEF. 143 —

Establecimiento central que reúne todas las comodidades, permanece surtido de pescados y mariscos frescos. Recibe pensionistas de mesa y remite viandas a domicilio. Desde hoy encuentra Schops.

CAVIERES E HIJO

**LA ROMERIA DE ANTEAYER AL CEMENTERIO ORGANIZADA POR LA LIGA DE SOCIEDADES MUTUALISTAS RESULTO IMPONENTE**

**Realización de Pieles**

Colón N.º 401 - (Talcahuano)

(Bajos del T. Peláez)

Se realizan, (se regalan), a precios de baratario un gran surtido de pieles de todo género; cueros de tostorell, valor \$ 35.00 por \$ 15.00. Id. de valor de \$ 20.00 por \$ 10.00. Cueros listos para colocarse, desde \$ 50.00. Zorros legítimos desde \$ 200.00 pagaderos por cuotas mensuales de \$ 50.00

**SOLO POR OCHO DIAS**

Desde el 4 de Noviembre

CONCEPCION: — CASA RESIDENCIAL COLO COLO Esq. O'HIGGINS

**Sombrerería "La Primavera"**

(Colón 490 al lado de la tienda el Siglo)

AVISO a mi distinguida clientela y público en general; que he recibido un lindo surtido de SOMBRES ROS MODELOS de Primavera y Verano, cintas, flores y fantasías. De las mejores casas de Santiago.

**UNICA CASA EN TALCAHUANO**, que tiene los mejores modelos y es la creadora de la elegancia femenina en este puerto. Taller especial para teñir y transformar sombreros de paja, seda y paño.

Mercedes B. de Villarreal

**AVISOS ECONOMICOS**

**HEBIENDOSE EXTRAVIADO** una libreta con tapas negras con varios documentos particulares y otros pertenecientes a Oscar Meyer, se me devuelva a Colón 1975.

**FENDO ARMARON, ESTANTE** una vidriera, dos romanas, Bilbao N.º 22.

**Perro extraviado**

GRATIFICACION se ofrece a quien dé noticias o devuelva un perro irlandés barbuado que obedece al nombre de "Prince".

C. CHAMBERLAIN  
Las Salinas

**RESTAURANT "LA BAHIA"**

— COLON ESQ. SAN MARTIN — TELEF. 143 —

Establecimiento central que reúne todas las comodidades, permanece surtido de pescados y mariscos frescos. Recibe pensionistas de mesa y remite viandas a domicilio. Desde hoy encuentra Schops.

CAVIERES E HIJO

**LA ROMERIA DE ANTEAYER AL CEMENTERIO ORGANIZADA POR LA LIGA DE SOCIEDADES MUTUALISTAS RESULTO IMPONENTE**

**Realización de Pieles**

Colón N.º 401 - (Talcahuano)

(Bajos del T. Peláez)

Se realizan, (se regalan), a precios de baratario un gran surtido de pieles de todo género; cueros de tostorell, valor \$ 35.00 por \$ 15.00. Id. de valor de \$ 20.00 por \$ 10.00. Cueros listos para colocarse, desde \$ 50.00. Zorros legítimos desde \$ 200.00 pagaderos por cuotas mensuales de \$ 50.00

**SOLO POR OCHO DIAS**

Desde el 4 de Noviembre

CONCEPCION: — CASA RESIDENCIAL COLO COLO Esq. O'HIGGINS

**Sombrerería "La Primavera"**

(Colón 490 al lado de la tienda el Siglo)

AVISO a mi distinguida clientela y público en general; que he recibido un lindo surtido de SOMBRES ROS MODELOS de Primavera y Verano, cintas, flores y fantasías. De las mejores casas de Santiago.

**UNICA CASA EN TALCAHUANO**, que tiene los mejores modelos y es la creadora de la elegancia femenina en este puerto. Taller especial para teñir y transformar sombreros de paja, seda y paño.

Mercedes B. de Villarreal

**Perro extraviado**

GRATIFICACION se ofrece a quien dé noticias o devuelva un perro irlandés barbuado que obedece al nombre de "Prince".

C. CHAMBERLAIN  
Las Salinas

**PENSIONADO DEL HOSPITAL**

CIRUGIA, MEDICINA, PARTOS 1.ª y 2.ª Clases

**RAYOS X**

y ULTRAVIOLETA

Laboratorio y Diatermia

**RESTAURANT "LA BAHIA"**

— COLON ESQ. SAN MARTIN — TELEF. 143 —

Establecimiento central que reúne todas las comodidades, permanece surtido de pescados y mariscos frescos. Recibe pensionistas de mesa y remite viandas a domicilio. Desde hoy encuentra Schops.

CAVIERES E HIJO

**LA ROMERIA DE ANTEAYER AL CEMENTERIO ORGANIZADA POR LA LIGA DE SOCIEDADES MUTUALISTAS RESULTO IMPONENTE**

**Realización de Pieles**

Colón N.º 401 - (Talcahuano)

(Bajos del T. Peláez)

Se realizan, (se regalan), a precios de baratario un gran surtido de pieles de todo género; cueros de tostorell, valor \$ 35.00 por \$ 15.00. Id. de valor de \$ 20.00 por \$ 10.00. Cueros listos para colocarse, desde \$ 50.00. Zorros legítimos desde \$ 200.00 pagaderos por cuotas mensuales de \$ 50.00

**SOLO POR OCHO DIAS**

Desde el 4 de Noviembre

CONCEPCION: — CASA RESIDENCIAL COLO COLO Esq. O'HIGGINS

**Sombrerería "La Primavera"**

(Colón 490 al lado de la tienda el Siglo)

AVISO a mi distinguida clientela y público en general; que he recibido un lindo surtido de SOMBRES ROS MODELOS de Primavera y Verano, cintas, flores y fantasías. De las mejores casas de Santiago.

**UNICA CASA EN TALCAHUANO**, que tiene los mejores modelos y es la creadora de la elegancia femenina en este puerto. Taller especial para teñir y transformar sombreros de paja, seda y paño.

Mercedes B. de Villarreal



# HÍPICA

## LAS CARRERAS DE AYER

Italiana en la de fondo.— Luna de Miel sorprende a la cátedra en la tercera.— Te Pito en la de apertura.— Remehue en la segunda.— Pastourelle fácil en la quinta.— Dunlop bate estrechamente a Viareggio en la siguiente.— Hircano, de un viaje en la de cierre

Ante numerosa concurrencia se efectuaron las carreras de ayer, las que se desarrollaron sin ningún incidente digno de mencionar.

La cátedra estuvo en uno de sus peores días; pues sólo Te Pito que dábamos en la primera alcanzó los honores de la victoria, Viareggio fué batido por cabeza, y el resto remataba fuera de tabla.

De los preparadores F. Fuentes se anotó dos tantos con Luna de Miel e Italiana respectivamente.

De los jinetes E. Gallardo consiguió dos victorias; la primera con Luna de Miel con un dividendo suculento como hacia tiempo no se veía, pues abonó \$ 249.80 por unidad y la segunda con Pastourelle por una cuadra.

En la primera Te Pito logró un buen triunfo muy bien conducido por R. Olave. Desde la partida Te Pito hizo correr fuerte, seguido por Clarilla, Vallejos, Edith Noel y Huentelolen.

El orden no alteró hasta llegados al derecho, en donde Clarilla que había mejorado de colocación, se acercaba a los pun-

tos para obligarlo a emplearse y terminando con mello pescuezo de ventaja para el potrillo. Tercera Edith Noel delante de Vallejos.

En la siguiente Remehue ex Bayabañare se impuso con relativa facilidad sobre Pasajes, que sintió los kilos.

Con Nevadita en el puesto de peligro fué largado el lote, a la que seguían Remehue muy cerca y a un cuerpo Pasajes. La puntera sólo pudo mantenerse en la delantera hasta poco de entrar al derecho, pues, a esta altura Re-

mehue ligeramente requerida le daba alcance, pasando al frente para resistir la débil atropellada de Pasajes, que terminó segundo a un cuerpo. Tercero a varios cuerpos Segador delante de Nevadita.

Luna de Miel fué la sorpresa de la tercera carrera con el mejor dividendo de la temporada.

Plaqué, Saltatriz y Trupán estuvieron en los tres primeros puestos durante toda la carrera, llegando al codo final en estrecha lucha, y cuando parecía que este sería el orden de la llegada, Luna

de Miel en unos cuantos saltos se colocaba con los punteros, para dominarlos por un cuerpo. Los puestos siguientes de la llegada, fueron en el mismo orden antes anotado.

La cuarta prueba que hacía de base, fué ganada por Italiana en buen estilo, logrando con esta victoria el Stud Santa Ana el segundo tanto de la tarde. El Trueno, Bioscope e Italiana pasaron por primera vez frente a las tribunas en este orden, escalonándose más atrás, Otogo, La Bemol, y Pangal. Con la sola variante del paso de Bioscope adelante, llegaron al derecho en donde Italiana, se deslizó por los palos apareciendo en el puesto de honor, el que conservó apesar de la atropellada de One Step que tuvo que contentarse con el segundo lugar. Tercero Otogo delante de Nectario y Pangal que empataron el cuarto puesto.

Pastourelle al amparo de los kilos se vino de un viaje llegando al disco por la miseria de cinco cuerpos.

Junto con dar la señal, la potaneca del Stud Moller tomó el mando, siendo inútiles los esfuerzos del resto de sus acompañantes por arrebatarle la victoria limitándose la lucha sólo al segundo puesto que logró Nawel a cinco cuerpos delante de Galeno, que batía lejos a Batum.

La sexta fué la carrera más emocionante de la tarde, dando lugar a una estrecha llegada, en donde Dunlop aventajó por media cabeza al noble Viareggio. Glacé no tardó en aparecer al fren-

te, con ánimos de venirse de una hebra, pero Viareggio no lo dejó dispararse y ya antes de la curva se vió al puntero desfallecer, de lo que se aprovechó el hijo de Marte para tomar el mando y desde este momento parecía ser el lógico ganador, pero tuvo la mala suerte que Dunlop que venía enredado le dió alcance, trabándose en un tete a tete que se prolongó hasta el disco, en donde Dunlop lo aventajaba por la distancia mínima. Tercero remató Palomar delante de Osmanli.

Se puso final a la interesante reunión con la victoria de extremo a extremo de Hircano.

Desde el primer momento Hircano haciendo su propio juego se situaba en el puesto de avanzada, seguido a dos cuerpos por Flamin que poco antes de la curva logró acercarse mucho, pero tomó los pulos en mala forma, quedando desde este momento la carrera a disposición del pupilo de E. Dolgado. El segundo lugar lo alcanzó Palcavi en débil atropellada delante de Ladassine, cuarta Cantina y último por no haber otro Flamin.

Damos a continuación los resultados generales:

PRIMERA CARRERA  
1.200 metros.— Premio ETON (3.a serie).— \$ 1.200 al 1.0 G. P.

1 Te Pito 58 kls. por Raines y la Capitana del Sr. R. Schazman, jinete R. Olave ..... 372 196  
2 Clarette 56 O. Sepúlveda ..... 71 81  
3 Edith Noel 50 A. Madariaga ..... 302 205  
4 Vallejos 53, E. Cáceres ..... 266 251  
5 Otra Volta, 56, L. A. Saavedra ..... 11 2  
6 Milagro Leal 56, O. Godoy ..... 143 64  
7 Clarilla 56, M. Vera ..... 18  
8 Mercedesario 55, R. Madariaga ..... 27 19  
9 Huentelolen 55, J. Walker ..... 187 175  
10 Gurby 54, R. Torres

mayo, junio, julio y agosto, (Agosto 15 días) s/g. comprobantes ..... \$ 157.50 \$ 607.50

Setbre. 30. TOTAL ENTRADAS ..... \$ 3.718.80

SALIDAS  
1930.  
Agosto 15. Por pago de consumo de agua potable, durante los bimestres de junio, agosto, octubre y diciembre de 1928, s/g. comprobantes ..... \$ 25.00

Por pago de consumo de luz eléctrica, durante los meses de junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre, s/g. comprobantes (1928) ..... \$ 76.16 \$ 101.10

Novbre. 30. Por gastos originados en la velada primaveral, s/g. comprobantes ..... \$ 385.00

Por gastos originados en el baile primaveral, s/g. comprobantes ..... \$ 545.50

Por arriendo casino Casanova, a cargo en esa fecha del señor Gotelli, para realizar el baile primaveral, s/g. comprobante ..... \$ 320.00 \$ 1.260.55

Diciembre. 31. Por pago de consumo de agua potable, durante los meses de (bimestres) febrero, abril, junio, agosto, octubre y diciembre, s/g. comprobantes ..... \$ 37.50

Por pago de consumo de luz eléctrica, durante los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre, s/g. comprobantes ..... \$ 44.85

Por pago de arriendos, durante los meses de agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre, s/g. comprobantes ..... \$ 500.00 \$ 562.35

1930.  
Febrero 28. Por obsequio a la Colonia Escolar de Concepción, que nos visitó en la temporada de verano, presente año s/g. recibo ..... \$ 250.95

Por gastos originados en la velada realizada como inauguración de las fiestas nauticas ..... \$ 50.00

Febrero 28. A entrada bruta obtenida en la velada realizada como inauguración de las fiestas nauticas, s/g. comprobantes ..... \$ 802.00

Marzo 31. A sub-arriendos apercibidos durante la temporada de verano, s/g. comprobantes A obsequio del señor Enrique del Pozo ..... \$ 500.00

Setbre. 30. A sub-arriendos apercibidos durante los meses de abril, mayo, junio, julio, agosto y septiembre, s/g. comprobantes ..... \$ 450.00

A sub-arriendos apercibidos durante los meses de abril,

te, con ánimos de venirse de una hebra, pero Viareggio no lo dejó dispararse y ya antes de la curva se vió al puntero desfallecer, de lo que se aprovechó el hijo de Marte para tomar el mando y desde este momento parecía ser el lógico ganador, pero tuvo la mala suerte que Dunlop que venía enredado le dió alcance, trabándose en un tete a tete que se prolongó hasta el disco, en donde Dunlop lo aventajaba por la distancia mínima. Tercero remató Palomar delante de Osmanli.

Se puso final a la interesante reunión con la victoria de extremo a extremo de Hircano.

Desde el primer momento Hircano haciendo su propio juego se situaba en el puesto de avanzada, seguido a dos cuerpos por Flamin que poco antes de la curva logró acercarse mucho, pero tomó los pulos en mala forma, quedando desde este momento la carrera a disposición del pupilo de E. Dolgado. El segundo lugar lo alcanzó Palcavi en débil atropellada delante de Ladassine, cuarta Cantina y último por no haber otro Flamin.

Damos a continuación los resultados generales:

PRIMERA CARRERA  
1.200 metros.— Premio ETON (3.a serie).— \$ 1.200 al 1.0 G. P.

1 Luna de Miel 50 kls. por Eton y Franqueza del Stud Santa Ana, jinete E. Gallardo ..... 42 61  
2 Plaqué 58, R. Madariaga ..... 332 195  
3 Saltatriz 50, R. Torres ..... 411 207  
4 Trupán 54, M. Gutiérrez ..... 213 135  
5 Maño a Mano 57, L. A. Saavedra ..... 474 213  
6 Sansón 57, V. Rodríguez ..... 30 34  
7 Bidart 55, J. Walker ..... 44 71  
8 Viola 54, O. Sepúlveda ..... 316 190  
9 Barquilla 53, R. Olave ..... 11 2  
10 Capucín 50, A. Madariaga

No corrió: Tronador 53. Preparador del ganador: F. Fuentes. Tiempo: 55 3/5.

Ganada por 1 cuerpo, el tercero a 2 1/2 cuerpos. Ganador de Remehue ..... \$ 18.— Placé de id. .... 7.70

Id. de Pasajes ..... 6.70  
Id. de Segador ..... 6.90

TERCERA CARRERA  
900 metros.— Premio ENCINA (3.a serie).— \$ 1.000 al 1.0 G. P.

1 Luna de Miel 50 kls. por Eton y Franqueza del Stud Santa Ana, jinete E. Gallardo ..... 42 61  
2 Plaqué 58, R. Madariaga ..... 332 195  
3 Saltatriz 50, R. Torres ..... 411 207  
4 Trupán 54, M. Gutiérrez ..... 213 135  
5 Maño a Mano 57, L. A. Saavedra ..... 474 213  
6 Sansón 57, V. Rodríguez ..... 30 34  
7 Bidart 55, J. Walker ..... 44 71  
8 Viola 54, O. Sepúlveda ..... 316 190  
9 Barquilla 53, R. Olave ..... 11 2  
10 Capucín 50, A. Ma-

dariaga. No corrió: Tronador 53. Preparador del ganador: F. Fuentes. Tiempo: 55 3/5.

Ganada por 1 cuerpo, el tercero a 1 1/2 pescuezo. Ganador de Luna de Miel \$ 249.80 Placé de id. .... 32.20

Id. de Plaqué ..... 12.10  
Id. de Saltatriz ..... 9.80

CUARTA CARRERA  
1.800 metros.— Premio ESCOCIA \$ 1.400 al 1.0 G. P.

1 Italiana 58 kls. por Pillastro y Divina del stud Santa Ana, jinete L. A. Saavedra ..... 324 174  
2 One Step 48, A. Ore ..... 205 67  
3 Otogo 49, E. Cáceres ..... 307 211  
4 Nectario 54, H. Agurio ..... 501 337  
5 Pangal 54, O. Jara ..... 359 247  
6 Bioscope 59, R. Torres ..... 167 127  
7 El Trueno 52, A. Amaro ..... 756 414  
8 La Bemol 48, M. Gutiérrez ..... 221 102  
TOTAL ..... 2834 1674

Corrieron todos. Preparador del ganador: H. Vigoroux. Tiempo: 1.15.

Ganada por 1/2 pescuezo, el tercero a 1 cuerpo. Ganador de Te Pito. \$ 20.80 Placé de id. .... 10.30

Id. de Clarette ..... 18.—  
Id. de Edith Noel ..... 10.10

SEGUNDA CARRERA  
900 metros.— Premio ENCINA (2.a serie).— \$ 1.000 al 1.0 G. P.

1 Remehue 50 kls. por Desc. y Desc del Stud Remehue, jinete E. Cáceres ..... 626 268  
2 Pasajes 59, L. Azócar ..... 671 425  
3 Segador 55, O. Sepúlveda ..... 433 372  
4 Nevadita 50, A. Madariaga ..... 739 600  
5 Carril 61, J. Walker ..... 3 5  
6 Venturosa 59, H. Agurio ..... 6 4  
7 Jenny 53, G. Rosas ..... 56 6  
8 Naldes 49, V. Rodríguez ..... 43  
TOTAL ..... 2584 1723

Corrieron todos. Preparador del ganador: F. Fuentes. Tiempo: no se tomó.

Ganada por 2 cuerpos, el tercero a 3 1/4 cuerpos. Ganador de Italiana ..... \$ 38.20 Placé de id. .... 14.70

Id. de One Step ..... 32.30  
Id. de Otogo ..... 13.—

QUINTA CARRERA  
1.200 metros.— Premio ETON (2.a serie).— \$ 1.200 al 1.0 G. P.

1 Pastourelle 47 kls. por Koly Flat y Purica del Stud Moller, jinete E. Gallardo ..... 642 344  
2 Nawel 49, E. Cáceres ..... 705 369  
3 Galeno 59, A. Madariaga ..... 382 252  
4 Batum 54, O. Sepúlveda ..... 409 262  
5 Porflada 60, L. Azócar ..... 690 72  
6 Sidí Ibrahim 57, R. Torres ..... 181  
7 Mellen 57, R. Pérez ..... 12 7  
8 Tremblay 49, A. Ore ..... 140 60  
TOTAL ..... 2980 1547

No corrió: Bucalemu 47. Preparador del ganador: E. Delgado. Tiempo: 55.

Ganada por 2 1/2 cuerpos, el tercero a 1 cuerpo. Ganador de Hircano ..... \$ 34.20 Placé de id. .... 12.—

Id. de Palcavi ..... 8.10

Id. de Plaqué ..... 12.10  
Id. de Saltatriz ..... 9.80

CUARTA CARRERA  
1.800 metros.— Premio ESCOCIA \$ 1.400 al 1.0 G. P.

1 Italiana 58 kls. por Pillastro y Divina del stud Santa Ana, jinete L. A. Saavedra ..... 324 174  
2 One Step 48, A. Ore ..... 205 67  
3 Otogo 49, E. Cáceres ..... 307 211  
4 Nectario 54, H. Agurio ..... 501 337  
5 Pangal 54, O. Jara ..... 359 247  
6 Bioscope 59, R. Torres ..... 167 127  
7 El Trueno 52, A. Amaro ..... 756 414  
8 La Bemol 48, M. Gutiérrez ..... 221 102  
TOTAL ..... 2834 1674

Corrieron todos. Preparador del ganador: F. Fuentes. Tiempo: no se tomó.

Ganada por 2 cuerpos, el tercero a 3 1/4 cuerpos. Ganador de Italiana ..... \$ 38.20 Placé de id. .... 14.70

Id. de One Step ..... 32.30  
Id. de Otogo ..... 13.—

QUINTA CARRERA  
1.200 metros.— Premio ETON (2.a serie).— \$ 1.200 al 1.0 G. P.

1 Pastourelle 47 kls. por Koly Flat y Purica del Stud Moller, jinete E. Gallardo ..... 642 344  
2 Nawel 49, E. Cáceres ..... 705 369  
3 Galeno 59, A. Madariaga ..... 382 252  
4 Batum 54, O. Sepúlveda ..... 409 262  
5 Porflada 60, L. Azócar ..... 690 72  
6 Sidí Ibrahim 57, R. Torres ..... 181  
7 Mellen 57, R. Pérez ..... 12 7  
8 Tremblay 49, A. Ore ..... 140 60  
TOTAL ..... 2980 1547

No corrió: Bucalemu 47. Preparador del ganador: E. Delgado. Tiempo: 55.

Ganada por 2 1/2 cuerpos, el tercero a 1 cuerpo. Ganador de Hircano ..... \$ 34.20 Placé de id. .... 12.—

Id. de Palcavi ..... 8.10

Id. de Plaqué ..... 12.10  
Id. de Saltatriz ..... 9.80

CUARTA CARRERA  
1.800 metros.— Premio ESCOCIA \$ 1.400 al 1.0 G. P.

1 Italiana 58 kls. por Pillastro y Divina del stud Santa Ana, jinete L. A. Saavedra ..... 324 174  
2 One Step 48, A. Ore ..... 205 67  
3 Otogo 49, E. Cáceres ..... 307 211  
4 Nectario 54, H. Agurio ..... 501 337  
5 Pangal 54, O. Jara ..... 359 247  
6 Bioscope 59, R. Torres ..... 167 127  
7 El Trueno 52, A. Amaro ..... 756 414  
8 La Bemol 48, M. Gutiérrez ..... 221 102  
TOTAL ..... 2834 1674

Corrieron todos. Preparador del ganador: F. Fuentes. Tiempo: no se tomó.

Ganada por 2 cuerpos, el tercero a 3 1/4 cuerpos. Ganador de Italiana ..... \$ 38.20 Placé de id. .... 14.70

Id. de One Step ..... 32.30  
Id. de Otogo ..... 13.—

QUINTA CARRERA  
1.200 metros.— Premio ETON (2.a serie).— \$ 1.200 al 1.0 G. P.

1 Pastourelle 47 kls. por Koly Flat y Purica del Stud Moller, jinete E. Gallardo ..... 642 344  
2 Nawel 49, E. Cáceres ..... 705 369  
3 Galeno 59, A. Madariaga ..... 382 252  
4 Batum 54, O. Sepúlveda ..... 409 262  
5 Porflada 60, L. Azócar ..... 690 72  
6 Sidí Ibrahim 57, R. Torres ..... 181  
7 Mellen 57, R. Pérez ..... 12 7  
8 Tremblay 49, A. Ore ..... 140 60  
TOTAL ..... 2980 1547

No corrió: Bucalemu 47. Preparador del ganador: E. Delgado. Tiempo: 55.

Ganada por 2 1/2 cuerpos, el tercero a 1 cuerpo. Ganador de Hircano ..... \$ 34.20 Placé de id. .... 12.—

Id. de Palcavi ..... 8.10

Id. de Plaqué ..... 12.10  
Id. de Saltatriz ..... 9.80

CUARTA CARRERA  
1.800 metros.— Premio ESCOCIA \$ 1.400 al 1.0 G. P.

1 Italiana 58 kls. por Pillastro y Divina del stud Santa Ana, jinete L. A. Saavedra ..... 324 174  
2 One Step 48, A. Ore ..... 205 67  
3 Otogo 49, E. Cáceres ..... 307 211  
4 Nectario 54, H. Agurio ..... 501 337  
5 Pangal 54, O. Jara ..... 359 247  
6 Bioscope 59, R. Torres ..... 167 127  
7 El Trueno 52, A. Amaro ..... 756 414  
8 La Bemol 48, M. Gutiérrez ..... 221 102  
TOTAL ..... 2834 1674

Corrieron todos. Preparador del ganador: F. Fuentes. Tiempo: no se tomó.

Ganada por 2 cuerpos, el tercero a 3 1/4 cuerpos. Ganador de Italiana ..... \$ 38.20 Placé de id. .... 14.70

Id. de One Step ..... 32.30  
Id. de Otogo ..... 13.—

QUINTA CARRERA  
1.200 metros.— Premio ETON (2.a serie).— \$ 1.200 al 1.0 G. P.

1 Pastourelle 47 kls. por Koly Flat y Purica del Stud Moller, jinete E. Gallardo ..... 642 344  
2 Nawel 49, E. Cáceres ..... 705 369  
3 Galeno 59, A. Madariaga ..... 382 252  
4 Batum 54, O. Sepúlveda ..... 409 262  
5 Porflada 60, L. Azócar ..... 690 72  
6 Sidí Ibrahim 57, R. Torres ..... 181  
7 Mellen 57, R. Pérez ..... 12 7  
8 Tremblay 49, A. Ore ..... 140 60  
TOTAL ..... 2980 1547

No corrió: Bucalemu 47. Preparador del ganador: E. Delgado. Tiempo: 55.

Ganada por 2 1/2 cuerpos, el tercero a 1 cuerpo. Ganador de Hircano ..... \$ 34.20 Placé de id. .... 12.—

Id. de Palcavi ..... 8.10

Id. de Plaqué ..... 12.10  
Id. de Saltatriz ..... 9.80

CUARTA CARRERA  
1.800 metros.— Premio ESCOCIA \$ 1.400 al 1.0 G. P.

1 Italiana 58 kls. por Pillastro y Divina del stud Santa Ana, jinete L. A. Saavedra ..... 324 174  
2 One Step 48, A. Ore ..... 205 67  
3 Otogo 49, E. Cáceres ..... 307 211  
4 Nectario 54, H. Agurio ..... 501 337  
5 Pangal 54, O. Jara ..... 359 247  
6 Bioscope 59, R. Torres ..... 167 127  
7 El Trueno 52, A. Amaro ..... 756 414  
8 La Bemol 48, M. Gutiérrez ..... 221 102  
TOTAL ..... 2834 1674

Corrieron todos. Preparador del ganador: F. Fuentes. Tiempo: no se tomó.

Ganada por 2 cuerpos, el tercero a 3 1/4 cuerpos. Ganador de Italiana ..... \$ 38.20 Placé de id. .... 14.70

Id. de One Step ..... 32.30  
Id. de Otogo ..... 13.—

Id. de Plaqué ..... 12.10  
Id. de Saltatriz ..... 9.80

CUARTA CARRERA  
1.800 metros.— Premio ESCOCIA \$ 1.400 al 1.0 G. P.

1 Italiana 58 kls. por Pillastro y Divina del stud Santa Ana, jinete L. A. Saavedra ..... 324 174  
2 One Step 48, A. Ore ..... 205 67  
3 Otogo 49, E. Cáceres ..... 307 211  
4 Nectario 54, H. Agurio ..... 501 337  
5 Pangal 54, O. Jara ..... 359 247  
6 Bioscope 59, R. Torres ..... 167 127  
7 El Trueno 52, A. Amaro ..... 756 414  
8 La Bemol 48, M. Gutiérrez ..... 221 102  
TOTAL ..... 2834 1674

Corrieron todos. Preparador del ganador: F. Fuentes. Tiempo: no se tomó.

Ganada por 2 cuerpos, el tercero a 3 1/4 cuerpos. Ganador de Italiana ..... \$ 38.20 Placé de id. .... 14.70

Id. de One Step ..... 32.30  
Id. de Otogo ..... 13.—

QUINTA CARRERA  
1.200 metros.— Premio ETON (2.a serie).— \$ 1.200 al 1.0 G. P.

1 Pastourelle 47 kls. por Koly Flat y Purica del Stud Moller, jinete E. Gallardo ..... 642 344  
2 Nawel 49, E. Cáceres ..... 705 369  
3 Galeno 59, A. Madariaga ..... 382 252  
4 Batum 54, O. Sepúlveda ..... 409 262  
5 Porflada 60, L. Azócar ..... 690 72  
6 Sidí Ibrahim 57, R. Torres ..... 181  
7 Mellen 57, R. Pérez ..... 12 7  
8 Tremblay 49, A. Ore ..... 140 60  
TOTAL ..... 2980 1547

No corrió: Bucalemu 47. Preparador del ganador: E. Delgado. Tiempo: 55.

Ganada por 2 1/2 cuerpos, el tercero a 1 cuerpo. Ganador de Hircano ..... \$ 34.20 Placé de id. .... 12.—

Id. de Palcavi ..... 8.10

Id. de Plaqué ..... 12.10  
Id. de Saltatriz ..... 9.80

CUARTA CARRERA  
1.800 metros.— Premio ESCOCIA \$ 1.400 al 1.0 G. P.

1 Italiana 58 kls. por Pillastro y Divina del stud Santa Ana, jinete L. A. Saavedra ..... 324 174  
2 One Step 48, A. Ore ..... 205 67  
3 Otogo 49, E. Cáceres ..... 307 211  
4 Nectario 54, H. Agurio ..... 501 337  
5 Pangal 54, O. Jara ..... 359 247  
6 Bioscope 59, R. Torres ..... 167 127  
7 El Trueno 52, A. Amaro ..... 756 414  
8 La Bemol 48, M. Gutiérrez ..... 221 102  
TOTAL ..... 2834 1674

Corrieron todos. Preparador del ganador: F. Fuentes. Tiempo: no se tomó.

Ganada por 2 cuerpos, el tercero a 3 1/4 cuerpos. Ganador de Italiana ..... \$ 38.20 Placé de id. .... 14.70

Id. de One Step ..... 32.30  
Id. de Otogo ..... 13.—

QUINTA CARRERA  
1.200 metros.— Premio ETON (2.a serie).— \$ 1.200 al 1.0 G. P.

1 Pastourelle 47 kls. por Koly Flat y Purica del Stud Moller, jinete E. Gallardo ..... 642 344  
2 Nawel 49, E. Cáceres ..... 705 369  
3 Galeno 59, A. Madariaga ..... 382 252  
4 Batum 54, O. Sepúlveda ..... 409 262  
5 Porflada 60, L. Azócar ..... 690 72  
6 Sidí Ibrahim 57, R. Torres ..... 181  
7 Mellen 57, R. Pérez ..... 12 7  
8 Tremblay 49, A. Ore ..... 140 60  
TOTAL ..... 2980 1547

No corrió: Bucalemu 47. Preparador del ganador: E. Delgado. Tiempo: 55.